BONDIA® ARUBA

Dialuna 10 di Juni 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



‘Mayornan cu mas entrada por contribui cu gasto di enseñansa’

Pagina 32

- **Cifra di pashent cu cancer a subi y edad a baha**
  Pagina 3
- **Parlamentario ta entrega keho contra Prome Minister**
  Pagina 8
- **Mucha paralitico door di abuso sexual**
  Pagina 14

Boto bandona na Bushiribana



Pagina 32



Pagina 17

Vuelo inaugural pa La Guardia, NY



Atrobe Hulanda ta perde final

Pagina 18

Ministernan di enseñansa di Aruba y Corsou a reuni

Paisnan autonomo buscando acceso na biblioteca di reino na Den Haag



ORANJESTAD - Minister di enseñansa, ciencia, cultura y deporte di Corsou, Marilyn Alcalá-Wallé a probecha su bishita na Aruba, den cuadro di e 49 Conferencia di Acuril (Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries), pa sostene un reunion extenso cu su colega y homologo di Aruba, Rudy Lampe. Nan a trata diferente tema di interes comun, entre nan idioma di instruccion den enseñansa, siguridad na scol y asunto di studiantenan di afo cu no tin nan documentonan na ordo.

Igualmente diabierna ultimo, e tres minister di enseñansa di e parti Caribense di reino Hulandes (Aruba, Corsou y St. Maarten) a sostene un reunion. E ta un forma pa prepara nan mes riba e temanan cu nan ta bay trata proximamente na nivel di reino. Den esaki, segun minister Alcalá-Wallé, tin un aspecto relata na Acuril cu tin di haci cu e acceso na bibliotecanan di reino na Den Haag.

E mandatario di e tres paisnan di reino Hulandes aki ta mira cu e islanan di Bonaire, St. Eustatius y Saba, pa motibo cu nan ta municipionan di ultramar di Hulanda, nan si tin acceso directo na e biblioteca di reino na Hulanda. Mientras cu e biblioteca aki ta un koningsclub bibliotheek na Den Haag, pues e ta un biblioteca di reino. Pero e paisnan autonomo di reino no tin acceso na dje. Esaki ta un trayecto cu e ministernan di enseñansa di e respectivo gobiernonan di Aruba, Corsou y St. Maarten ta bay cana. Nan a haya e sugerencia aki den seno di Acuril 2019 cu a tuma luga siman pasa na Aruba.

Minister Alcalá-Wallé a bisa cu no ta cuestion djis di tin acceso, sino cu pa medio di e acceso aki, nan por dispone di informacion, ya sea pa estudio of investigacionnan.

Varios tema

Un di e temanan cu ambos mandatario a trata tabatin di haci cu idioma di instruccion den enseñansa. Pero tambe kico nan por haci cu e materianan pa locual ta trata enseñansa di idioma of 'taalonderwijs.' Kier men cual ta e idioma (nan) cu mester concentra riba dje y con bo ta haci esaki mas accesibel pa e comunidad. "Dicon?... Nos ta comunidad chikito y nos ta comunidad cu mester comunica riba diferente nivel. Pero tambe den diferente idioma pa nos existencia," el a bisa.

Segun e mandatario di Corsou, nos ta paisnan cu ta dunado di servicio. Y na momento cu nos ta brinda servicio, bo no por limita bo mes solamente na bo lenga cu ta Papiamento. Pero bo mester por domina otro idiomanan tambe pa bo por tin mas acceso na mundo. E mandatario Alcalá-Wallé a referi como ehempel na Acuril tambe, caminda e lenganan vehiculo tabata Ingles y Spaño, y si bo no ta domina nan, e comunicacion ta dificil pa conecta cu mundo.

Otro tema cu e mandatarionan di enseñansa di Aruba y Corsou a trata ta uno actual cu ta siguridad na scolnan. Y con bo ta haci bo maestronan y bo ekipo di scol, mas resistente y flexibel pa atende miho cu e tendencia di e cambio di nos poblacion y nos muchanan. Igualmente pa nan atende cu e cambionan cu globalmente nos ta nota den nos sistema di enseñansa.

Tambe minister Alcalá-Wallé a referi na e aspecto di muchanan cu a bin di afo, y cu no tin nan documento na ordo. Pero tambe e muchanan cu a yega documenta, pero despues nan no tin e facilidad pa sigui studia.

Segun minister di enseñansa di Corsou, Marilyn Alcalá-Wallé:

No por spaar riba maestronan



ORANJESTAD - Encuanto e forma con ta wordo haci na Corsou pa baha e peso di e gasto di enseñansa riba nan presupuesto, minister di enseñansa, ciencia, cultura y deporte di Corsou, Marilyn Alcalá-Wallé a declara na Bon Dia Aruba cu practicamente, pa loke ta trata presupuesto di enseñansa, un 90% ta bay pa personal. Gran mayoria di e presupuesto aki ta wordo inverti den nan maestronan y ekipo di scol.

Segun e mandatario aki, mirando e presupuesto asigna pa enseñansa, esaki 'ta nifica cu nos no sin mas por spaar riba e area aki di educacion'. Pasobra hustamente bo maestro ta instrumental pa nos forma bo hobennan.

Locual nan ta haciendo aworaki na Corsou ta wak y analisa nan ficha di dato pa locual ta e maestronan, pa asina evalua si en berdad tur e maestronan cu nan ta pagando aworaki, di un of otro manera, ta den nan scolnan. "Tin biaha ta sosode algo na scolnan, anto un maestronan ta wordo poni un banda, anto despues niun hende ta 'take care' mas di dje," e mandatario a indica. P'esey aworaki nan ta bezig pasando door di tur e fichanan di dato, pa 'tur hende ta optimalmente inclui den nos sistema di enseñansa. Pero spaar, mi no ta kere cu nos por spaar riba nan,' el a laga sa.

Aruba Health Fair a ofrece diferente actividadnan pa cuido di salud

ORANJESTAD - Diasabra pasa a celebra Aruba Health Fair na AZV ubica na Rumbastraat. Despues di 4or di atardi, e publico presente a cuminsa drenta y cana pa e 'islanan' di prevencion, cuido di hende grandi, AZV general y prevencion, den un dia diferente, yen di musica, diferente actividadnan y conocemento pa e cuido di salud.

Bon Dia Aruba a entrevista Joost van de Kamp, trahado na AZV di e departamento di comunicacion, kende a manifesta cu esaki ta e prome biaha cu AZV ta planea e Aruba Health Fair. Nan a invita tur organisacion cu ta traha den salud, prevencion, cuido y tambe di movecion y comemento saludabel, pa presenta nan mes pa nos clientenan pa e pueblo di Aruba.

Tambe el a bisa cu henter comunidad mester sa cua tipo di escogencia por haci pa nan ta saludabel, y hende tabatin oportunidad di yega na stand di AZV, y tambe otro, por ehempel clinicanan di Colombia, cu a bin pa e feria aki pa duna informacion pa e publico cu a asisti.

Di su parti, Liliana Saez, trahado di Hospital Universitario San Ignacio di Bogota, Colombia, nan a bin invita for di AZV pa asisti pa e feria aki, pa splica e contacto cu nan tin cu AZV relaciona cu pashentnan cu mester bay Colombia pa cuido.

Sra. Ruth de Kort, cu a asisti na e feria aki, a bisa cu 'ta un bon iniciativa cu comunidad mester pa nan sa y cuminsa cu un miho estilo di bida'.

Cu presentacion di D'licius y otro banda musical, Aruba Health Fair a presenta pa e comunidad di Aruba e unico feria riba cuido di salud cu hopi ambiente y entretenimento.









Women's Club of Aruba ta presenta 'Siña pa bo biba':

'Cifra di pashent cu cancer na Aruba a subi y edad a baha'

ORANJESTAD – Diabierna ultimo, miembronan di Women's Club of Aruba a ofrece un conferencia di prensa pa e medionan local, pa duna di conoce nan proximo evento 'Siña pa bo Biba', cu lo tuma luga dianan 15 y 22 di juni.

Omaira Silva, vice-presidente di Women's Club of Aruba, a informa cu e proyecto aki ta dirigi specialmente pa hende muhe, y lo bay tuma luga dia 15 di juni na Instituto Medico di San Nicolas IMSAN, desde 10or di mainta te 2or di atardi, y dia 22 di juni na Dr. Horacio Oduber Hospital desde 10or di mainta te 2or di atardi, sin costo algun.

Ruby Narain Richardson, miembro di e directiva di Women's Club, a manifesta cu e comision ta kere den prevencion, y p'esey nan a organisa pa añanan e proyecto aki, cu ta yama 'Siña pa bo bida', entre otro cu tabata enfoca pa e cuido di salud.

E evento lo conta cu presencia di dokternan di cas femenino, kendenan lo bay mustra con e muhenan por examina nan pecho di un manera corecto. Di mesun manera, el a sigura cu examina e pechonan ta bon, pero tambe ta hopi importante pa para dilanti di spiel, tin biaha cu e cuero di e pecho por cambia, y den esey e persona por siña algo.

"Nos kier conscientisa pueblo y tambe e hombernan, cu tambe lo por sucede cu nan, nan ta bonbini", Narain Richardson a sigura.

E motibo pa cual ta haci e campaña aki, Narain Richardson a comenta cu ta 'pa siña pa bo biba, 90% di caso conoci mundialmente, e pashent mes a descubri e cancer, 75% no ta cancer, por ta un cyst, of otro cos" pero ta bon e comunidad por asisti pa por haya ayudo di kico ta pasa cu su pecho.

Marilu de Veer, miembro y parti di e comite di Breast Self Examination, a declara cu pa comunidad ta hopi importante pa conscientisa tocante e importancia pa e persona mes siña y examina su mes. Tambe a señala cu den actividad aki lo tin personanan profesional presente, cu lo siña diferente con por examina nan pecho. Asina mes el a bisa cu den evento tambe tin organisacionnan cu tin relacion cu e saminamento di pecho, manera Mary Joan Foundation, Stichting Bob Aruba, Mammapoli, Koningin Wilhelmina Fonds, HAVA, entre otro.

Arabella Colina, presidente di Mary Joan Foundation, a expresa su gradicimento cu e proyecto cu Women's Club ta haci, cu ta algo 'hopi bunita y hopi importante' pa por realisa y conscientisa comunidad hunto riba e malesa di cancer di pecho y e prevencion. Tambe lo bay informa riba nan organisacion y kico nan ta haci cu pelucanan pa pashent cu cancer.

Colina tambe a informa cu e cifra di pashent cu cancer na Aruba a subi y edad a baha, por ehempel tin caso di hoben cu cancer di pecho cu 20 aña di edad.
"P'esey examinacion ta importante, bo no mester tin miedo di e spiel pa wak e cambio, ora un persona ta wak algo diferente na su curpa, acudi na dokter di cas", Colina a sigura.

Pa finalisa, Diantha Nuesch, representante di Stichting Bob Aruba, a expresa cu nan ta un programa di screening, cu cual nan ta yuda detecta problemanan di pecho mas pronto posibel. Nan tambe lo bay ta presente pa duna informacion pa cu esaki y tambe nan lo ofrece e programa di screening, cu ta dirigi pa e hende muhe di Aruba.



BONDIA ARUBA

Fundacion Artistar:

'Tin mas interes pa loke ta di exterior, cu loke ta di nos'



ORANJESTAD – Fundacion Artistar, 'artistanan cu amor pa arte', ta treciendo, pa di 3 aña consecutivo, un actividad. Bertha Wolff, presidente di e fundacion, a splica tocante e actividad cu e fundacion ta organisando pa siguiente luna.

E tres fechanan di e festival ta dia 15 di juni, 14 di juli y 16 di augustus. Pa esun di 15 di juni ta preparando un festival cu concierto pa 'homenahe dedica na nos tata'. Wolff ta splica cu ta importante pa duna tata un bon regalo. E biaha aki e concierto ta encera canto, baile, teatro y musica.

E ta expresa cu festival asina mester mira mas frecuente riba escenario. E dia ey, nan lo wordo compaña pa mariachi 'Perla di Aruba', cu lo compaña 30 cantante den club China, situa riba e caya patras di Super Food.

Nan ta invita pueblo di Aruba pa uni cu nan. "Nos meta ta grandi pa comunidad, e ta pa nos mantene nos folklore, nos musica, tur loke ta encera cultura, y mas principalmente pa yega na nos mucha y hobennan, pasobra nan mester haya les di musica, pa nan por dedica mas na arte."

E ta remarca cu formacion di hoben y comunidad mester bay tambe cu arte, agregando cu un di e problema grandi cu Aruba tin, ta cu no tin musico suficiente. Anto esunnan cu t'ey, ta birando grandi, y mester produci musico na Aruba, 'pa mantene locual ta di nos'.

Fundacion Artistar lo sigui traha den e direccion aki, pasobra nan ta pensa 'cu aki poco aña no lo tin cultura mas'. "Nos hobennan ta bou influencia di musica cu no ta di nos. Naturalmente nan mag gust'e, pero nan tin cu stima di nos prome. P'esey ta motibo cu nos a pone meta fuerte nos dilanti", Wolff ta splica.

Wolff ta splica cu tin grupo di boluntario cu ta traha hunto, cu interes pa uni, sigui crece den nan meta y trabou cu ta eherciendo. Nan kier un comunidad sano den futuro pa esunnan hoben y chikito. Tambe ta expresa cu mayor ta responsabel pa duna ehempel, mescos cu scolnan.

"Na scol no tin les di musica. Tabatin instituto, pero no tabatin continuidad y nada pa reemplasa. Mester tin mas grupo, persona y musico pa cuminsa tuma esaki na serio. E gana pa duna un empuhe den comunidad ta bin parti di e fundacion, cultura mester wordo manteni", Wolff a expresa.

El a comparti tocante actividad reciente di Fundacion Lanta Papiamento, y e programa di 10 aña di existencia, unda nan a ripara poco interes den comunidad. E ta remarca cu artista a presenta, arte di palabra y varios otro actividad, sinembargo, 'publico no tabata grandi den e actividad aki'.

Wolff ta bisa cu esey ta causa un sentimento di dolor, pa motibo cu ta duna mas atencion na locual ta stranhero cu locual ta local. Sinembargo, Wolff a bisa cu ta invita comunidad pa atende dia 15 di juni pa actividad di bon show y cushina, 'musica ta bay ta tremendo'.

E carchi pa evento ta 25 florin, y lo bay pa e fundacion cu ta haci uzo di dje pa dedica na muchanan di Aruba. "Compronde e mensahe aki, y cu cada florin ta bay pa nos hobennan", Wolff a finalisa bisando.

Filipinas celebrando 121 aña di independencia

ORANJESTAD – Comunidad di Filipinas lo tin nan celebracion di dia di independencia. Esaki lo ta e di 121 aña, y lo tin celebracion diaranson dia 12 di juni for di 10or di mainta te cu 2or di merdia.

Stanley Dabian, relacionista publico di departamento di cultura, hunto cu Ami Henriquez-Mendez, consul general di Filipinas na Aruba, ta anuncia e celebracion historico ta importante pa e pais, unda ta reconoce cu ta un comunidad cu a bin Aruba y haci esaki nan di dos cas, contribuyendo den diferente sector riba e isla.

Henriquez-Mendez a anuncia cu lo celebra diaranson, dia 12 di juni na Wilhelmina Park unda nan no lo tin acto protocolario. "E dia ey nos ta haya bishita di autoridad di Hulanda, esaki ta e ministro consul general di Filipinas na Hulanda, cu lo celebra e dia cu nos. Tambe nos lo tin e consul servicio Filipino na Aruba pa cambia paspoort, registra di partida di nacemento, casamento y mucho mas", Henriquez- Mendez a bisa.

Segun el a splica cu e grupo di servicio lo cuminsa biaha prome na Sint Maarten, despues Corsou, y final aki na Aruba. Nan ta orguyoso pa nan ta atrobe cu nan, pa celebra independencia mescos cu aña pasa.

Romeo Kilayko, oficial relacionista publico di consulado, a splica tocante tema di 'courage of the nation, compassion for the people', esta curashi di un nacion y compasion pa comunidad. Nan kier encurasha compasion, cu pa nan ta importante y poderoso pa continua e legado di nan antepasado pa nan mes.

Pa custumber di tur aña, despues di acto nan lo presenta reina nobo, cu lo representa nan comunidad pa Aruba den tur nan funcion. Calista Sofia Manlapaz- reina infantil, Charelene Mae Garcia Sales- reina hubenil, y Deyna Loren Torres- reina Filipina.

Tambe lo tin nan actividad y baile tradicional. Diaranson anochi lo tin recepcion unda cu ta invita comunidad di Aruba pa atende pa e programa musica, bailamento y cuminda na Don Bosco, for di 7or te cu 11or di anochi.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Cristian Soto Garcia

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

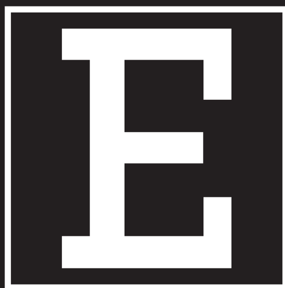
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Nos tur conoce supervision...

Pero no tur kier reconoce esey...

Cada rato nos propio gobernantenan y demas envolvi den nos bida politico local ta corda nos cu nos ta bibando den un mundo globalisando y globalisa. Loke ta trece hopi consecuencia cune cu ta dificil pa nos ignora. Esaki ta encera asunto manera tecnologia, informacion, comercio na escala mundial, etc. Prueba di esaki nos a haya recientemente atrobe, unda a bin dilanti e asunto di control riba transaccion financiero internacional, unda ta existi henter un structura hopi extenso di control pa evita labamento di placa y financiamento di terorismo. Tur esaki ta un estorbo enorme pa e trafico financiero normal, di hende y empresa cu ta keda leu di criminalidad na e nivel aki. Bon hende ta paga pa pecador, manera den mas asunto. No ta keda nos nada otro cu cumpli cu e reglanan cu e sistema internacional ta impone, si bo kier haci loke bo kier haci, sea bo ta un comerciante o un banco local, por ehemplo. Nos por critica y zundra pero finalmente nos ta cumpli, pa e simple hecho cu esey ta e unico forma pa percura haya nos cosnan haci. Realismo ta e clave cu ni sikiera nos mester pronuncia.

Esey no ta conta solamente pa e globalisacion den comunicacion digitalisa, sino tambe pa organisacion di hopi actividad cu awendia ta cay bao di un capa internacional, cu ta emiti y supervisa e reglanan bao di cual tur entidad cu ta registra como miembro mester desaroya nan actividadnan. Ehemplo di esaki ta por ehemplo deporte, practicamente tur deporte, cu ta organisa bao capa di tanto un federacion internacional y/o di Comite Olimpico Internacional, cu ta traha estrechamente cu e federacionnan internacional, en todo caso di e deportenan cu ta participa na Wega Olimpico. Awor, nos sa cu criticonan di biaha lo trece dilanti e multiple scandalnan na nivel halto, tanto den e federacionnan internacional y regional, como den e ambiente olimpico. Esey sin duda ta berdad y ta logico cu aki cada persona mester paga pa loke el a haci. Pero, banda di e desprestigio cu tur esaki ta trece pa e entidadnan envolvi, ta keda intacto e sistema di control cu e nivelnan mas halto ta eherce; tuma por ehemplo e control riba dopahe, cu a bira un asunto inmenso, surgiendo hopi pregunta ta unda e proceso aki ta bay termina. Sin embargo, semper ta keda e siguiente pregunta, kico lo pasa si no tin ningun control... Practicamente nos por stop di practica deporte na cualkier nivel, pasobra di 'fair play' nos no lo por papia mas. Consecuentemente ta acepta anto cu nos mester regla universal pa por organisa e asuntonan aki di bon manera, a pesar di e fayonan bon conoci.

Siguiente pregunta: y nos administracion publico, con esey ta organisa? Nos no ta mara na un sistema similar di regla fuera di nos teritorio y hasta internacional? E contesta ta conoci, y no desde ultimo temponan. Nos isla semper a funciona bao di un capa regulatorio cu no ta di nos; desde cu e prome Spañonan a pone pia na tera, y awe ainda, tambe. Loke a sucede na 1954, cu a haci cu nos a pasa pa un cierto grado di autonomia, di parti di 'Curaçao en onderhorigheden' pa un teritorio insular 'autonomo' no a remove e capa di supervision. Mientras tanto, e autoridad di Reino estableci na Den Haag mes a evoluciona pa bira parti di Union Europeo, cu tremendo consecuencia pa legislacion, desaroya y dicidi pafor di cas, cu cual mester cumpli. Y tur hende ta contento y ta acepta e imposicion aki sin mas? Sigur cu no, hasta tin teritorio cu a dicidi cu nan ta retira di e union aki, pa bay atende nan asuntonan riba nan mes, manera ta pasando awor na Reino Uni. Sin embargo, e kiebra aki di e lasonan cu Union Europeo ta trece solamente bentaha? Ta previsible cu di tur manera e pais aki, den Union Europeo o riba su mes, lo mester acepta e reglanan di wega di por ehemplo World Trade Organization (WTO) den trato cu otro pais den comercio internacional. Na e altura aki, ni China ni Merca por simplemente ignora e reglanan di wega cu ta reina den e mundo di awendia.

Esey ta trece nos na e siguiente pregunta: pakico aki na Aruba, den un teritorio asina chikito y asina vulnerable, nos tin representante di poder politico cu ta desea di biba sin supervision? Nan lo ta practicamente e uniconan cu ta desea esey. Anto pa colmo, nan ta bisa cu nan ta haci esey na nos nomber... E ciudadano, cu pa mayoria ta acepta e realidad di ta pertenece na un mundo mas grandi cu nos, representa pa persona cu ta ignora e realidad aki, y ta pretende di hinca realidad den un molde di nan diseño?

No ta falta nos reto y bataya cu nos no por perde. Nos no ta bayendo asina malo, pero nos tin un trayecto nos dilanti di coregi hopi cos cu no a bay bon y cu ta sclama pa coreccion. Cu nos a comprende, e actual acuerdo di gobernacion ta basa riba esey. Pakico anto, ta duna prioridad na batayanan inutil cu ta netamente kita nos atencion di e asuntonan realmente prioritario?

BONDIA ARUBA

Despues di reapertura di frontera, miles de Venezolano a drenta Colombia



CUCUTA (ElComercio/ Reuters) - E brugnan na frontera entre e estado Venezolano di Tachira y e departamento Colombiano di Nort di Santander, a habri bek diasabra pasa pa e paso di peaton, tal como gobierno di Nicolas Maduro a anuncia.

Desde ayera cu solo a sali, autoridadnan di Venezuela ta permiti e circulacion fronteriso di miles di persona, cu den su mayoria ta carga of lastra maleta, y ta dirigi na e ciudad Colombiano di Cucuta, segun a constata na e brug internacional Simon Bolivar, e principal di cuater brug cu ta comunica Tachira cu e Nort di Santander.

Entre 5.000 y 7.000 persona a drenta Colombia den e prome tres ora di apertura di e frontera, segun Migracion Colombia a confirma.

Diabierna pasa den oranan di anochi, Maduro a ordena e reapertura di e pasonan na e frontera entre e dos region, cu a ser cera for di 22 di februari ultimo, un dia prome cu Juan Guaido, reconoci como presidente encarga di Venezuela pa varios pais, a purba sin exito di drenta na e frontera cu ayudo humanitario pa alivia e escasez di alimento y medicina.

Cu e medida aki, oranan prome cu solo a sali, miles di persona tabata na espera na e banda di Venezuela pa e reapertura di e Simon Bolivar, pa pasa pa Cucuta pa adkiri productonan basico of pa emigra di e pais.

Aunke e paso di peatonnan a habri,e circulacion di autonan no ta permiti, y e brugnan ta sigui blokia cu e containernan cu Gobierno Venezolano a atravesa na februari, pa impedi e paso di e ayudo humanitario for di Colombia.

Internet ta cumpli seis luna na Cuba

HAVANA (France24) – Seis luna despues di e yegada di internet mobil na Cuba, e habitantenan no ta sconde nan frustracion na e pais aki, cu ta sigui como un di e pais menos conecta rond di mundo. Bou e hashtag #Bajenlospreciosdeinternet (baha prijs di internet), cientos di Cubano recientemente a haci e campaña riba Twitter pa reclama tarifanan mas rasonabel.



“Nos tin hamber, hamber di informacion, hamber di nabegacion online, hamber di conocemento y libertad intelectual”, un usuario a resumi, mientras cu otro tabata indigna: “No ta posibel cu Internet ta un luho den siglo 21”.

Y ‘nos compania unico di telecomunicacion ta spiona nos y nan ta censura impunemente’ otro usuario a comenta. E euforia di dia 6 di december di 2018, ora Cuba a converti den un di e ultimo pais di e planeta pa activa internet na telefonnan mobil, ta parce di ta hopi leu.

E operador publico, Etecsa, ta sigura cu fin di april, di e 5,4 miyon di liñanan mobil, ‘mas di 2,3 miyon por subi internet’, paso mayoria di e habitantenan no por paga e servicio.

E paketenan ta cuminsa for di $7 pa 600 megabyte, te $30 pa 4 gigabyte. Pero e salario promedio di e empleadonan publico, e mayoria di e forsa laboral, ta di $30 pa luna.

E luz berde di e importacion reciente di router, y e creacion di rednan priva di wifi (utilisando e señal di kiosco wifi di Etecs), ta considera pa hopi hende como un bon noticia falso, pa motibo cu pa por beneficia di dje, lo tin cu paga un dollar di nan tempo.

Nicaragua: Congreso a aproba ley controversial di amnistia

MANAGUA (France24) – E bancada sandinista, di cual Daniel Ortega, presidente di Nicaragua, ta e lider, a propone e iniciativa. A presenta e proyecto di ley aki cu caracter urgente, y ta concede ‘amnistia amplio na tur persona cu a participa den e suceso di tur teritorio nacional for di dia 18 april di 2018 te e fecha aki’.



E amnistia ta extende na personanan cu no a ser investiga, cu ta den proceso di investigacion, den proceso penal pa determina responsabilidad, y cumplimento di ehecucion di sentencianan.

Un articulo ta establece cu e personanan cu a sali for di prizon, y cu haci delitonan, por ta re captura y cu proceso hudicial. Asina mes, e personanan cu tin restriccion di libertad na e momento cu e ley ta drenta na vigor, por ta liber di biaha.

E autoridadnan lo cancela e registro di antecedente penal di tur e persona cu ricibi beneficio di e proceso aki.

Segun diputado y lidernan opositor, e ley aki ta pretende laga impune e autoridadnan mas halto di polis y paramilitar cu a ser señala pa e Comision InterAmericano di Derechonan Humano como responsabel di shen di morto y persona lesiona desde e inicio di e protesta anti gubernamental na april di 2018.

E Comite Pro Liberacion di Presonan Politico di Nicaragua a rechasa e ley aki, cu a ser proponi pa e legisladonan sandinista, cu ta pordona esunnan cu a comete delito na e crisis cu a explota mas di un aña pasa na su pais. E Comite ta acusa gobierno di kier ‘sconde e berdad’ cu e amnistia aki.

Venezuela ta supera Colombia den cifra di asesinatonan di mucha

CARACAS (LaPatilla) – 2.971 caso a presenta entre 2015 y aña pasa, y na cual autoridadnan ta sigui suma mas, na e punto cu awe Colombia ta ocupa e di dos luga cu e cifra mayor di homicidio di menor di edad, despues cu Venezuela, segun e ultimo informe di e ONG Save the Children.



Aunke e datonan cu e ONG ta recoge pa haci e ranking mundial aki, cu ta midi 176 pais, ta di 2016 pa motibo cu tin paisnan cu no tin dato actual, e luga di Colombia ta splica den e medida cu ta tuma na cuenta den e cifra di aña 2000 te 2016, segun Luz Alcira Granada, director di Incidencia Politico, un organisacion sin fin di lucro presenta na mas di 120 pais.

Segun e informe 'Construyendo una vida meor con la niñez' di e ONG, e cifra di Colombia "ta hopi halto": Binti di cada 100.000 menor di edad ta asesina. Manera Granada ta splica, "e cifra a alcansa y a supera e 1.000 homicidio den algun di e añanan aki".

E rango di edad den cual e cantidad mayor di homicidio ta presenta ta entre 15 y 18 aña, segun Medicina Legal, Di e rango di edad aki, a registra entre januari y april di 2019 174 di e 213 caso, sin embargo, tin 17 asesinato di menor entre 0 y 4 aña. Es decir, nan ta asesina e muchanan poco tempo despues cu nan a nace. Gloria Carvalho, secretario ehecutivo di Alianza para la Niñez, den termino general ta splica cu e cifranan ey ta pa via cu 'nos ta un sociedad violento cu a crece cu modelo violento, tanto na famia como den sociedad'.

Mexico: A pesar di acuerdo, Trump ta menasa cu tarifa

STERLING, Va. (AP) — Presidente Donald Trump ayera a mantene e prospecto di renoba su menasa di tarifa contra Mexico, si e aliado Mexicano no coopera den asunto di frontera, mientras algun di su retadonan democratico pa Cas Blanco a bisa cu e acuerdo na ultimo momento pa evita sancion comercial tabata exagera.



Den un serie di tweet, Trump a defende e acuerdo eliminando e impuesto di 5% riba tur producto Mexicano, cual el a menasa cu impone dialuna, pero a adverti Mexico cu, 'si pa un motibo desconoci' e cooperacion faya, 'nos por bay bek nan nos posicion anterior, hopi faborabel, di tarifa'.
Sinembargo, el a bisa cu e no ta kere esey lo ta necesario.
E tweetnan a yega entre preguntanan tocante con hopi di e acuerdo – anuncia cu gran fanfaria diabierna – tabata nobo. El a inclui un compromiso di Mexico, por ehempel, pa manda su Guardia Nacional nobo na e frontera sur cu Guatemala. Mexico, sinembargo, ya tabatin intencion di haci esey prome cu e menasa mas recien di Trump, y a laga esey cla cerca oficialnan Mericano.
Merca tambe a elogia e acuerdo di Mexico pa ricibi e expansion di un programa implementa e aña aki, den cual algun peticionario di asilo ta bolbe Mexico mientras nan ta warda nan caso. Pero oficialnan Mericano ya caba tabata trahando pa expande e programa, cual ya a mira e retorno di cmo 10 mil persona na Mexico, sin ricibimento Mexicano.
Candidato presidencial pa 2020, sen. Bernie Sanders di Vermont, a critica Trump pa uza tarifa como menasa, y operando un 'politica di comercio basa riba tweet'. "Mi ta kere cu locual mundo ta cansa di dje, locual ami ta cansa di dje, ta un presidente cu constantemente ta bay guera, guera verbal cu nos aliadonan, sea ta Mexico, sea ta Canada", el a bisa.
Pero secretario di Homeland Security, Kevin McAleenan, a insisti cu 'tur ta nobo', incluyendo e acuerdo pa manda como 6mil tropa di Guardia Nacional – un movida cu Mexico a describi como un 'aceleracion'.
But acting Homeland Security Secretary Kevin McAleenan, speaking on "Fox News Sunday" insisted "all of it is new," including the agreement to dispatch around 6,000 National Guard troops — a move Mexico has described as an "acceleration."
Trump tambe a insisti cu e acuerdo a wordo mal representa. "Nos ta purbando di logra algun di e accion di frontera aki pa basta largo, mescos otro administracionnan, pero no a logra of no a logra completamente, te ora nos acuerdo firma cu Mexico", el a skirbi riba Twitter. "Mexico no tabata coopera riba e asuntonan di frontera, y awo mi tin tur confiansa cu nan lo coopera y kier haci e trabou bon." El a añadi cu tin partinan di e acuerdo cu no a wordo reporta ainda, y cu lo ser revela 'den e momento oportuno'.

Parlamentario Doran lo entrega keho contra Prome Minister pa menasa



PHILIPSBURG (The Daily Herald) – Miembro di parlamento den oposicion Egbert Doran (National Alliance) a declara cu prome minister Leona Romeo-Marlin a menas'e net prome cu e tratamento di e presupuesto pa 2019. Doran a bisa di lo entrega keho na polis.

Prome minister Romeo-Marlin a nenga cu e lo a menasa Doran di cualkier forma, pero e mandatario a declara cu e ta tumando su acusacion na serio. Romero-Marlin a bisa The Daily Herald diabierna anochi cu e no a acerca e parlamentario den cualkier manera menasante, bisando cu e lo ta prepara pa defende su mes en caso cu e parlamentario dicidi di tuma accion.
Comentando riba e combersacion cu tabatin entre su persona y Doran den sala di parlamento, e prome mandatario a bisa cu el a pidi e parlamentario pa pone su bida den peliger por medio di laga comentarionan relaciona na su persona riba radio.
"Lo unico cu mi por bisa ta cu e parlamentario tin un vendetta personal contra mi pa via cu mi ta carga mi responsabilidad como minister di asuntonan general den un manera cu ta envolve su mama', Romeo-Marlin a declara.
Doran su mama ta ex minister plenipotenciario Henriette Doran-York. Segun Romeo-Marlin, nan a entrega un keho na su ministerio relaciona cu cierto accionnan cu e ex minister plenipotenciario a tuma mientras e tabata na Hulanda. 'Mi no por ignora ningun keho', e prome minister a bisa.
Doran durante un sesion parlamentario a uza su tempo pa duna un 'notificacion' na pueblo di Sint Maarten, acusando e prome minister di tin mal manera ora di papia cu su persona den parlamento, 'cual ta e cas di pueblo'.
El a bisa dilanti testigonan cu e prome minister a menas'e por medio di bisa 'sigui papia y bo lo wak'.
Doran a sigui bisa: "Ami no sa kico esey kier men, pero mi lo sigui papia pasobra 'parley' ta e palabra Frances pa papia y nos ta den parlamento, pues mi lo sigui papia pa representa pueblo di Sint Maarten. Mi no ta bay laga nada stop mi y bo no por mantene un bon homber abou."
Cabando su discurso, Doran a duna su propio warning na e prome minister: "Haci bo trabou y stop di bende bo pais. Esey ta mi opinion y con mi ta sinti. Y mi lo sigui representa pueblo di Sint Maarten, cual lo ta bon pa abo tambe haci."
Prome minister Romeo-Marlin ta cada biaha bou mas critica di parlamentarionan di ambos banda, cual ta haya cu su posicion ta mucho pro Hulanda. Nan ta mir'e como mucho cla pa bay di acuerdo cu e exigencianan di gobierno Hulandes a cambio di e fondonan necesario pa recupera di e calamidad cu horcannan Irma y Maria a laga atras den september 2017.

Acuerdo entre Boneiro y Hulanda pa facilidad di trata awa di riool

DEN HAAG (Bes Reporter) – Cu e firma di convenio entre diputado Elvis Tjin Asjoe y minister di Infrastructura y Maneho di Awa, Cora van Nieuwenhuizen porfin lo por bin un solucion pa trata awa di riool riba e isla.



Nieuwenhuizen su ministerio, conhuntamente cu ministerio di relacionnan di Reino y e organo publico di Bonaire tur lo contribui pa asina finalisa e ultimo fase di e proyecto. E partidonan lo cada un reserva un suma di 1 miyon Euro.

Contratista MNO Vervat y e fundacion SONA (kende a monitor inversionnan den e proyecto) tabatin varios disputa riba e procedemento di e ultimo fase di e proyecto pa añanan largo. E fase aki te ainda no ta mira fin na dje.
E consecuencianan di e conflicto ta grandi: WEB di Boneiro ta paga pa e perdida di operacion di e Waste Water Treatment Plant (WWTP). E planta urgentemente tin necesidad di inversionnan mirando cu actualmente nan no por provee awa sushi purifica na hotelnan, por ehempel pa asina nan por haci nan landscaping. Esaki ta forsa hotelnan pa uza awa potabel, cual ta hopi mas caro.

E acuerdo ta stipula ademas cu e ministerio Hulandes lo sigui provee un subsidio di 1 miyon Euro anualmente te cu y incluyendo aña 2025 como contribucion pa e gastonan di operacion di WWTP. A bin na acuerdo cu lo tin un solucion structural pa asina por haci uzo di e planta sostenibel maximo te na final di 2025.
E acuerdonan tambe ta encera introduccion di un impuesto riba tratamento di awa di riool. Pa asina cumpli cu esaki, cual tambe tabata un di e rekisitonan ora a introduci e proyecto pa por haya fondonan di Union Europeo, lo mester traha legislacion. Sinembargo e impuesto no lo ta aplicabel pa e prome 2 añanan.
"Residentenan di Boneiro tin un derecho riba awa limpi. Cu e contribucion financiero nos ta sigura cu e awa di riool no ta solamente purifica, pero cu e lo por mira uzo tambe den hardin y areanan di agricultura. Esey lo kiermen cu no lo mester uza awa di bebe mas pa hawa mata. Antes tur e awa di riool tabata bay den lama, cual tabatin su efecto negativo riba coral. Awo nos lo bay resolve dos problema den un: no lo tin mas awa peligroso drentando nos awanan y awa pa hawa mata cu ta mas barata." Asina minister Hulandes Nieuwenhuizen a bisa na momento di firma e convenio.

Rhuggenaath: Aanwijzing no lo beneficia ningun hende



WILLEMSTAD (Curacao.nu) – Gobierno di Corsou no ta haya necesario pa supuestamente balansa e presupuesto di 2019. E aanwijzing cu gobierno na Den Haag kier impone e siman aki lo mester conoce algun cambio. Bay Raad van State parce ta e unico manera pa bira e situacion actualmente.

Nos ruman isla tin miedo cu e medidanan cu gobierno Hulandes lo kier bay impone lo influencia di manera negativo e crecemento economico y poder di compras riba e isla. Hasta IMF (Fondo Monetario Internacional) ta na banda di gobierno di Corsou encuanto esaki.

Den IMF su rapport despues di a bishita e isla luna pasa, nan ta haya cu lo no tin sentido pa compensa pa e deficit den un ambiente economico suak. Esey lo haci cu economia lo krimp mas, segun IMF. E porcentahe di e krimp economico actualmente ya ta riba 5.5%.

E proposicion di gabinete Rhuggenaath ta pa dentro di e cuadronan cu e Rijkswet Financieel toezicht ta stipula haya un espacio unda por tanto sigui crece economia como garantisa un finanzas publico sostenibel den forma di reformanan structural.

Esey lo trece cune cu pa compensa pa e deficit lo mester saca afo varios aña. 'Un periodo realistico pa compensa pa e deficitnan durante 2017 te cu 2019 y posibelmente 2020, lo bay te un periodo di cinco aña entrante 2021', segun Rhuggenaath, kende ta sinti cu e Rijkswet financieel toezicht mes ta apoya e pensamento aki.

E ley di Reino (rijkswet) aki no ta prescribi un termino di compensacion pa deficit, ademas cu e organo di supervision Cft ya caba a menciona den su conseho cu aplica articulo 25 di e ley (condicion di calamidad) lo ta un opcion pa Corsou pa asina parti e deficit den un periodo mas largo di varios aña.

Lo menciona lo nifica sinembargo cu durante 2019 y 2020 lo mester bin e medidanan mas intensivo pa asina percura cu e deficitnan keda minimo. E medidanan aki lo ta duro pero no mesun duro cu esunnan cu lo bini den e aanwijzing.

Impacto di aanwijzing
Calculacion di e impacto macro economico cu si sigui manera cu ta bayendo den 2019 lo nifica cu e producto nacional bruto (BNP) lo baha cu un 3.7% den 2019 y cu 8.6% den 2020. Esaki segun Rhuggenaath.

E efecto riba economia en general lo ta bastante negativo, specialmente pa personanan cu salarionan abou. Un aanwijzing riba gobernacion di Corsou lo no trece ningun balor adicional pa realisa e metanan cu tin den mente di crecemento economico, mas bien esaki lo forma un obstaculo pa nan, segun e prome minister.

E enfasis riba bin cu un solucion riba corto plaso no lo trece suficiente trankilidad den gobernacion y no lo tin apoyo pa esaki di banda di comunidad pa lo por implementa e reformanan structural y medidanan necesario pa yega na un sanacion duradero.

Comparacion
Si Corsou yega na porta di Raad van State, esaki por lo menos lo duna e isla un tiki tempo. E tempo ey lo ta necesario pa Cft bin cu un analisis constructivo cu e cifranan optimal. Riba otro banda di medaya, si gobernador no firma e presupuesto y keur e af, Corsou lo ta mesun mara cu si bin un aanwijzing.

Aanwijzing na caminda
Tur esaki ta bin despues cu a bira conoci cu conseho di minister di Reino lo ta emitiendo un aanwijzing awe dialuna despues cu Cft a duna conseho pa bin cu esaki pa asina sigura cu e finanzas publico bay den caminda cu nan tin cu bay. E prome minister tabatin un vuelo plania pa Den Haag pa asina negocia tocante e situacion financiero, pero el a cancela esaki na ultimo momento ora el a haya sa cu e aanwijzing ta bin toch. E idea ta cu lo a negocia un plan di ayudo cu Hulanda pero ora cu el a haya sa tocante e aanwijzing, no tabatin rason mas pa bay Den Haag.



BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA HUUR
2 apartamento di 1 camber pa huur na Noord. Pa mas informacion yama
Tel. 566 6849

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
La Cabana
1 bdr sleep 4
10 aug. 2019 for 1 week
Tel.583 8132 / 641 6184

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828/5679610

TA HUUR
Cas grandi na Playa di 3 camber, sala, cushina, baño Fls.2000 p/l + deposito
Tel. 594 8842

TA HUUR
Oficina na Playa cu baño y propio parkeo di 3 auto 115 m2 Fls.2300 discutibel
Tel. 594 8842

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Shimis blanco size 12 pa recibimento + di bautismo pa mucha di 1 aña y algun otro shimis elegante
Tel. 741 8637

TA BENDE
un cas, 3 camber, 2 baño na Bushiri, Caya Soeur Meletia
AWG. 375.000,=
Tel: 592.9966

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Handyman
pa tur trabou di verfmento, plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata. contact.
Tel. 568 3728

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
La Cabana 1 bdr sleep 4
8 aug. 2019 for 1 week
Tel. 583 8132 / 641 6184

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA BENDE
Bonchi largo, concomber chiquito, berenhein, smoothie y mas. Goshen Farm, Alto Vista 52
Tel. 587 9008

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR RENT
Studio in Playa (max 2 persons) living with kitchen, 1 bedroom, 1 bath room Afl.700 (excl. water+ electra)
Tel.662 3892

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
set di comedor, 6 stoel, mesa extensible, estilo antique
Fls.400
Tel:742 5845

TA BENDE
BBQ Grill “crioyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

TA BENDE
Cas y Studio apart.
3 camber, 1 baño, cushina, comedor, sala y veranda
Prijs Afl.195.000.00
Tel.588 2942 / 593 2578

SERVICIO PUBLICO
Handyman pa trabouw di: Verfmento, plumbing, tuberia, chapi limpieza di cura, drecha mata
Tel. 568 3728

TA BUSCA
Tepanyaki/Sushi Chef
Pasa personalmente na Blossoms Restaurant
Tel : 586 3388

TA BUSCA
Señora ta busca trabow domestico (limpieza di cas)di dialuna pa diabierna
Tel.746 5697

SERVICIO PUBLICO
Bo mester servicio di Coaching Politico PR, Marketing efectivo ! Na un bon prijs? anto tuma accion y yama Mr. Dirk
Tel. 583 7192

TA BENDE
Chevrolet 2009
Den bon condishon
Prijs: Afl.8000
Tel.747 8652 / 745 9420

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

TA HUUR
Apto 1 camber y mei, cushina, baño, entrada priva, full muebla pa un pareha Fl.1100 excl. utl
Tel.566 6849

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA BUSCA
Trabou como ayudante
di cushina
Tel. 641 3811

TA HUUR
Studio Apart. pa 1 persona inclui utl. exclui electr. na San Nicolas 650 p/l + dest/
Disponible 1 juni
Tel : 584 1008 / 563 9483 / 594 2502

DNM ta splica pakico ta celebra dianan internacional

ORANJESTAD – Mayoria dianan cu ta celebra como dia internacional, of tambe dia mundial, ta un oportunidad pa yuda conscientisa y educa pueblo en general riba topiconan di preocupacion of temanan cu mester di atencion mundial. Nos ta celebra nan pa pone mas enfasis y lanta e deseo pa tuma accion. Sea politicamente of en general, y pa pone fondonan disponibel pa atende cu problemanan tanto global como nacional. Na mesun momento, e ta brinda nos e oportunidad pa enfoca riba e logronan di humanidad relaciona cu e temanan.

Directie Natuur en Milieu (DNM) tambe ta un organisacion cu ta promove dianan di celebracion mundial. E ta un metodo efectivo pa conscientisa pueblo riba temanan di naturalesa y di medio ambiente.

DNM como miembro di United Nations Environmental Program (UNEP) a scoge e dianan di celebracion, cu Nacionnan Uni a propone como momento di enfoke mundial, pa conhuntamente cu UNEP enfoca riba e temanan cu ta relevante na e dia di celebracion mundial.

Ademas di conscientisa pueblo riba e topiconan di naturalesa y medio ambiente, DNM como miembro di UNEP ta sigui consehonan cu UN ta duna su miembronan. Por ehempel con pa trata cu un problema serio rond di e dianan di celebracion. E resolucion riba dia 22 di mei, Dia Internacional di Biodiversidad, na unda UN a invita tanto paisnan como estadonan miembro pa firma acuerdonan y ratifica e asina yama Protocol di Cartagena. Protocol di Cartagena ta e protocol cu ta atende cu e tema di proteccion di biodiversidad.

E aña aki 2019 e tema rond di Dia Internacional di Biodiversidad ta, “Biodiversidad, nos cuminda y nos salud.” E ta enfoka riba conocemento y conscientisacion di con hopi nos bida ta depende di biodiversidad.

Tin biaha temanan observa por ta asina importante cu nan por bira e tema di siman, di aña of di e decada. Tur e dianan cu ta celebra mundialmente tin un website dedica na e topico y hopi biaha den diferente idioma. Asina comunicacion ta bira mas efectivo y ta alcansa un audiencia mas grandi. E websitenan aki tin informacion valioso di sondeonan, tambe tin materialnan di diseño cla caba pa comparti riba paginanan di medianan social.
Algo otro cu mester menciona ta cu riba e websitenan por haya un lista di actividad pa celebra e tema. Hendenan di diferente ramo ta bin hunto pa trece mas atencion riba e tema. Por ehempel artistanan ta traha propaganda pa yuda cu conscientisacion. Of ta organisa concierto y artistanan di renombre ta duna nan aporte door di participa y hopi biaha tin mensahenan clave pa yuda trece cambio.

United Nations ta e instancia cu ta atende cu dificultadnan global cu mester di colaboracion di un y tur pa yega na solucion. P’esey tambe UN a propone e 17 Sustainable Development Goals cu ta un patronchi pa realisa un futuro mihor y mas sostenibel pa tur. E 17 SDGnan ta categorisa den topiconan manera: pobresa, inigualdad, accion riba clima, awa limpi, enseñansa etc. E metanan ta interconecta p’asina niun hende keda atrasa. E metanan tin tambe proposito; cada meta y su proposito ta importante pa yega na dje pa aña 2030.



DNM tambe ta propaganda y vocifera e importancia di e 17 metanan mundial pa desaroyo sostenibel (17 SDG’s) y ta trahando tambe conhuntamente cu otro departamentonan pa yega na e propositonan.

DNM ta sigui cu e conscientisacion riba e temanan di naturalesa y medio ambiente cu UN ta trece dilanti den e dianan di celebracion mundial, pero tambe riba e topiconan di importancia nacional. Sigui nos pa mas informacion riba dnmaruba.org of via facebook of instagram, @ dnmaruba

Oportunidad pa entrega proposicion pa condecoracion real 2020

ORANJESTAD - Aruba a conoce na luna di april un grupo grandi di 35 persona cu a ricibi un Condecoracion Real, pa motibo cu nan a destaca riba diferente tereno y/of a dedica nan mes na nos comunidad. Comision Condecoracion Real Aruba ta informa cu desde dia 5 di juni ultimo, pueblo di Aruba por entrega proposicionnan pa personanan ricibi un condecoracion real otro aña, na ocasion di celebracion di aña di Rey na april 2020.

Pa un persona por wordo considera pa haya un condecoracion real mester tene cuenta cu e echo cu e accento ta cai riba prestacionnan particular pa y den comunidad. Tin dos categoria:
- Trabou boluntario, pues trabounan pa cual e persona no a/ta ricibi salario;
- Prestacionnan particular cu un persona a haci contra pago, pues den su trabou.

E prestacionnan aki mester ta di un caliber y nivel di e halto ey cu nan ta(bata) surpasa locual normalmente ta wordo spera di su trabou y mester tin un balor

excepcional pa desaroyo di Aruba.

Tur persona of instancia cu conoce un persona cu na su opinion ta merecedor di un condecoracion real por entrega un proposicion. Pa haci e proposicion aki mester haci uso di dos formulario special. E formularionan aki ta obtenibel entrante 28 di mei 2019 na balie abou na entrada na Bestuurskantoor na Playa, na Bestuurskantoor na San Nicolaas of cerca e miembronan di Decoratiecommissie Aruba. Tambe por download e formularionan for di e website di gobierno: www.gobierno.aw, www.overheid.aw, www.government.aw.

E formularionan di proposicion mester wordo yena completo y detayadamente y mester wordo firma dor di e persona(nan) of e instancia cu ta haci e proposicion (“voorsteller”).
E motivacion di e peticion ta di crucial importancia. Pa evalua e meritonan di un persona cu ta wordo proponi pa un condecoracion real ta di sumo importancia pa duna tur informacion pidi riba e formularionan y pa menciona tur dato y informacion cu por duna realse na e trabou(nan)/actividad(nan) desplega dor di e persona en cuestion.

Comision Condecoracion Real Aruba ta enfatisa cu otorgamento di un condecoracion real mester keda un sorpresa pa e persona concerni. Pa e motibo ey ta di suma importancia pa NO informa e persona concerni cu ta bay haci un peticion p’e, ni envolv'e den e proceso di prepara un proposicion. Mester haci e trabao preparatorio den tur secrecia. Esaki lo evita un desapunto den caso cu e condecoracion no ta wordo otorga.

E entrega di un proposicion pa un condecoracion real mester wordo haci na Decoratiecommissie Aruba y mester wordo entrega den un envelop cera na Bureau di Minister Presidente di Aruba (Bureau Minister van Algemene Zaken) na atencion di Decoratiecommissie Aruba, Bestuurskantoor, L.G. Smith Boulevard 76, Oranjestad, Aruba.

Proposicionnan pa condecoracionnan real ta wordo trata na Hulanda dor di e organo cu ta carga e nomber di “Nederlandse Kapittel voor de Civiele Orden”. Nan ta duna e conseho definitivo pa cu e condecoracionnan real y nan ta hopi estricto. Por ehempel, den caso cu un persona tin tremendo logronan pa comunidad, pero e tin por ehempel boetnan grave, un persona asina lamentabelmente no ta bin na remarca pa un condecoracion real durante cierto periodo. Por ehempel pa un boet durante un aña y dependiendo di e cantidad di boet durante mas aña.

Semper un peticion mester wordo manda hopi luna adelanta, casi un aña adelanta, pa por keda cla cu tur tramite na Aruba y na Hulanda pa asina e personanan por ricibi nan condecoracion na luna di april di e aña venidero. E aña aki e ultimo dia pa entrega un proposicion pa un Condecoracion Real pa aña 2020 ta diabierna 9 di augustus 2019.

Por fabor tuma nota cu proposicionnan incompleto of cu a drenta despues di 9 di augustus 2019 lamentabelmente no por wordo trata. Lo no tin prolongacion di e fecha di entrega.

Aruba tin hopi persona cu ta contribui na nos comunidad mediante trabou boluntario y personanan cu ta destaca realmente den nan trabou. Ta deseo di Comision Condecoracion Real Aruba pa mira hopi di nan ricibi un condecoracion real na 2020, mescos cu na april ultimo. Ta pesey un peticion na un y tur pa haci un esfuerso pa esaki bira realidad y pa asina Aruba por honra su hendenan valioso. Comision Condecoracion Real Aruba ta spera cu pa aña di Rey 2020 tambe comunidad lo reacciona cu hopi entusiasmo pa reconoce esunnan cu ta haci trabou importante pa y den nos comunidad.

Muchanan bringando a core ora a mira helicopter di polis

ORANJESTAD – Diabierna den oranan di merdia, polis a keda informa di un pelea formal den area di Hendrikstraat na Playa entre algun muchanan baldadi.

Manera cu nan a scucha e sirena di auto di polis y e zonido di helicopter yegando, e grupo a plama for di otro core bay te den caya. Maske helicopter a capta algun mucha scondi banda di mata, oficialnan a bay hala nan atencion debidamente.

Helicopter di polis basta abou a causa cu un rato tur hende tabata atento pa loke tabata pasando den e area.





Auto a sali dilanti otro na Noord y dos persona a keda herida



ORANJESTAD – Diabierna anochi na e t-weg di Noord, banda di e brug di madushi, ta sosode un accidente entre dos auto pa falta di preferencia.

Un Nissan March bayendo abou yegando e brug di madushi ta topa cu un Altezza cu a yega subi caminda su dilanti, y aki e autonan a dal den otro.

Un problema a start entre e chauffeur di e Altezza contra e March.

Polis di trafico y Noord tabata presente pa tuma dato. Dos unidad di ambulans a presenta pa atende cu e heridonan.







Señora di edad y mucha levemente herida den accidente

ORANJESTAD – Diasabra anochi riba caminda di Ponton, net dilanti e pompstation na e t-weg, ta sosode un accidente di auto, unda chauffeur di un Nissan Murano a dal tras di un Chevrolet Spark.

E impacto a laga tanto un señora di edad y un mucha den e Spark levemente herida. Dos unidad di ambulance a acudi na e sitio pa atende cu nan. Polis di trafico tabata na e sitio pa tuma dato di e accidente.





Detencion na Koyari pa 'hit and run'

ORANJESTAD – Diasabra mainta, polisnan a keda dirigi pa The Mill, unda un auto lo a dal den otro y lo tabata tin persona herida.

Pero na yegada di polis, testigonan a informa cu e auto cu a dal den un v-car a bandona e sitio, y polis a haya number di e auto tambe.

Asina a bay na e adres y topa cu e Nissan Cube para dilanti un cas. A bay atende cu e chauffeur, y haya hende drumi aden. Aki problema a start y polis a haya nan ta calma e situacion, y a bay over na detene un homber pa ta bou influencia.

E Nissan Cube a keda tuma den beslag.







Falta di preferencia ta laga personanan herida







ORANJESTAD – Diadomingo pasa di 12or di marduga, na e crusada Emanstraat y Emmastraat a sosode un accidente pa falta di preferencia.

Aki chauffeur di un Yaris shinishi a subi e crusada sin duna preferencia, dal den un Kia Rio. E impacto a laga ambos auto kibra. Tabatin persona herida, unda dos unidad di ambulance a presenta pa atende cu e victimanan.

Polis a detene un chauffeur pa core sin rijbewijs y posiblemente bou influencia.

Accidente di garoshi di cabay ta laga dos mucha morto

MERCA (AP) – Na Michigan, autoridad ta bisa cu un truck a dal contra un 'garoshi di cabay Amish' matando dos mucha y heridando gravemente otro dos, y un muhe cu tabata den e garoshi di cabay.

Polis ta bisa cu e dos adulto, hunto cu e 5 mucha tabata biaha pa otro ciudad di Algansee, un comunidad chikito agricola no leu di e frontera di Michigan, Indiana y Ohio.

E dos mucha cu a muri tabata tin 6 y 2 aña.

Nan a wordo declara morto eynan mes. Segun informacion di autoridad, ta bisa cu e otro dos mucha, di 3 y 4 aña, a wordo hospitalisa cu herida cu ta menasa nan bida, y e muhe tambe a sufri herida grave.

Agente policial Todd Price a bisa ABC News cu e conductor di e truck tabata intoxica na e momento di accidente, y e ta deteni na e prizon di e ciudad. Autoridad no a duna informacion di e nomber di persona involucra.



Secretario Ingles Gove: "Cocaina tabata 'un eror'"

LONDON (BBC) – Candidato pa liderazgo conservador, Michael Gove a bisa cu e tin gran arepentimento di a uza cocaina mas di 10 aña pasa. El a bisa e publicacion Daily Mail cu el a haci uzo di varios droga na 'evento social' tempo e tabata traha como periodista.



Secretario di medio ambiente a bisa cu e ta kere cu no mester tene e 'eror' aki su contra, pa evita e bira e prome ministro. Miembro di e partido mester scoge un lider nobo, despues cu Theresa May a retira di e posicion.

Grove, kende a sirbi manera secretario desde 2015 te cu 2016, a bisa cu el a haci uzo di droga tempo cu e tabata un hoben periodista, un eror. "Mi ta wak tempo atras y mi ta desea di no a haci'e. Tur politico a biba un bida den nan pasado. Ora mi mes tabata traha como periodista, mi no a pensa cu mi lo drenta politica of den servicio publico."

El a agrega cu e sa e daño cu droga ta haci, y pa e motibo aki, e ta repenti di a tuma decision ey. Como un sostenedo di Brexit cu un cantidad di experiencia den gabinete, e ta un faborito entre su coleganan.

Ta spera cu e secretario di medio ambiente por keda eligi na e prome ronda di votacion den parlamento. Pero si e keda entre e ultimo dos candidato, conservadonan fuerte no lo por pordona su pasado. E partido tin 120.000 miembro, cual mayoria ta persona mayor. E por ta cu e tema no ta central, pero nan por tin un vision tocante uzo di droga mas negativo cu e generacion mas hoben.

Nan mester ta cauteloso, pasobra e miembresia ta conservador den nomber y conservador den naturalesa.

Mucha di 5 aña a keda paralitico pa motibo di abuso



FREETOWN (AP) – Na Sierra Leone, ningun hende tabata sa kico a pasa cu un mucha di 5 aña cu no por a move su pia of controla su orina. Pa lunanan el a keda tira riba suela, sin por a cana of hunga.

Den comunidad a culpa bruheria, pero e rason ta cu e mucha (kende tabatin 4 aña di edad tempo di e suceso) a wordo brutalmente abusa y laga paralitico a causa di herida. E caso a trece dilanti e problema di varios caso di abuso sexual violento contra mucha.

Na februari, presidente Julius Maada a declara e caso aki un emergencia nacional, y el a priminti pa yuda e mucha di 5 aña pa haya cuido medico. Lunanan despues, e caso a mustra con dificil ta pa combati abuso sexual. Bida a cambia pa e mucha cu ta afecta cruelmente. "E no ta compronde nada. E djis sa cu e homber ta canando, anto e no", Fatmata Sorie a bisa, kende ta abogado representando e mucha.

Fatima Maada Bio, casa di e president di Sierra Leone, ta vocal den promove caso asina. E cu su casa a biaha na centro di muhe Aberdeen, unda e mucha ta ricibi tratamento sin ningun gasto.

E homber acusa di a abusa e mucha, ta su omo. E ta den prizon wardando pa su caso. Ainda mester asigna un abogado na su caso. E mucha ainda no por cana, e tin cu uza un rolstoel pa move den e centro. E ta ricibiendo e tratamento necesario. Un di su pia a kibra, trahado di salud ta kere cu ta complicacion di paralisis, y awo e ta den hospital pa tratamento.

"E mucha kier bay scol, e kier men e mester un brommer. E ta puntra su wela ki dia e por cana atrobe" mama di e mucha a bisa.

Deloitte.

Press Release

Something New is Happening

Deloitte Dutch Caribbean integrates into Deloitte Netherlands

Dutch Caribbean, June 10th, 2019 - We are pleased to announce that after a successful process Deloitte Dutch Caribbean is now integrated into Deloitte Netherlands. This merger went into effect on June 1st 2019, the start of the new fiscal year.

This milestone is a statement of the trust and confidence Deloitte has in the Dutch Caribbean market. More than 100 employees will join the 6,000+ employees in the Netherlands across many disciplines, providing our Dutch Caribbean clients with access to a larger array of expertise in many existing and new areas. Consequently, the merger enables access to a larger platform on which to share knowledge and best practices across many industries and services. We are ready to embrace the future, where we will continue to address our clients' most pressing challenges, while helping them navigate the disruptions and opportunities in the Dutch Caribbean, making them fit for the future.

Deloitte will continue serving its global purpose of making an impact that matters. As such, the contribution and commitment to further develop the Dutch Caribbean remains, through our quality assurance, both as an employer of choice and as a trusted business advisor.

In closing, our continuous commitment to helping our clients by combining local expertise and global perspectives will continue, as it was the main driver for the integration.

Grace Koolman a cumpli 40 aña den servicio di gobierno



ORANJESTAD – Señora Grace Koolman, Secretario di Conseho di Minister di Gabinete Wever-Croes I, a cumpli 40 aña den servicio di Gobierno ayera, diabierna 7 di juni.

Segun un comunicado di gobierno, Koolman a cuminsa traha den Gobierno desde 1977. Sinembargo, ora cu Partido MEP a perde eleccion na 1985, Gabinete Henny Eman a mand'e cas. Despues di 3 luna, el a bay traha na Directie Financien, na unda tampoco e Gobierno di e tempo ey a permiti'e traha cu trankilidad, pa cual motibo Koolman a dicidi di entrega su retiro na 1987. Na februari di 1989 sinembargo, Señor Guillermo Trinidad, (dfm) a pidi Grace pa traha cu n'e. Pues asina Grace a drenta bek den Gobierno.

Grace semper a expresa su gratitud pa e confiansa cu el a ricibi di politiconan y gobernantenan di nos pais, den e caso aki di Partido MEP. Durante su carera, Grace tabatin e privilegio di a traha cu 3 lider cu a marca historia di nos pais. El a cuminsa traha cu Señor Nelson Orlando Oduber, despues cu Señor Betico Croes (dfm) y na final di su carera, Grace ta bek na Bestuurskantoor danki na nos minister president actual, Señora Evelyn Wever-Croes y ministernan di MEP specialmente, y henter Gabinete, kendenan a sostene e proposicion di Minister President cu su nombramento como Secretario di Conseho di Minister di Gabinete Wever-Croes I.

"Disciplina, lealtad, amor pa bo trabao, pero tambe e determinacion pa sigui 'upgrade' bo mes pa contribui miho na bo pais ta locual semper a guia mi", ta palabranan expresa pa Grace pa splica 40 aña den servicio di Gobierno.

Grace ta defini su lealtad y determinacion recitando Palabra di Dios den Colosensenan 3:23 cu ta bisa: Haci tur cos di henter boso curason como si fuera ta pa Señor bo ta traha y no pa hende!

Gobierno di Aruba ta felicita Koolman y ta gradici'e pa su amor y lealtad trahando 40 aña largo pa nos pais. Na e ocasion aki, Gabinete Wever-Croes durante reunion di Conseho di Minister, a entrega Grace un bunita recuerdo rondona di tur minister, famia y tur esunnan cu ta traha di cerca cu Grace.

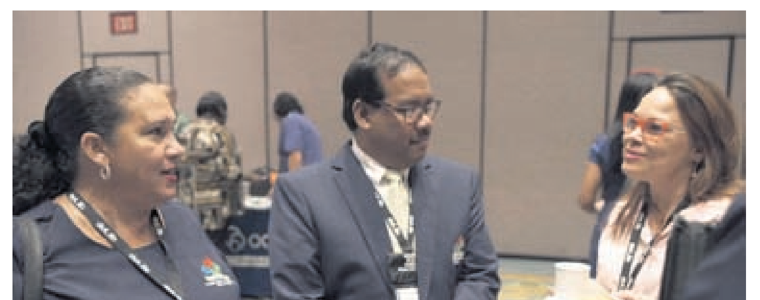
Participacion di Santa Rosa den Conferencia ACURIL 2019

ORANJESTAD - ACURIL ta e abreviacion pa Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries. Anualmente e asociacion aki ta organisa un conferencia na diferente pais rond mundo y e aña aki Aruba a fungi como anfitrion.

E característica principal di e conferencia anual aki ta e desaroyo di un topico di interes pa e bibliotecanan y servicionan di informacion den Caribe. Durante e siman di e conferencia, esunnan cu a atende por a tuma parti den diferente tayer y sesionnan informativo relevante pa diferente sector den nos comunidad.

Santa Rosa, como Aruba su Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, tambe a wordo invita pa forma parti di e programa, cual a duna nan e oportunidad pa comparti e diferente strategianan y plannan di maneho den nos Sector Primario. Aki a amplia mas riba e vision di Minister Chris Romero pa loke ta e motivacion pa Aruba por desaroya un Agricultura Sostenibel.

Directora di Santa Rosa, sra. Nathalie Maduro, tabata un di e oradornan invita durante e conferencia aki, y el a amplia riba e importancia pa Aruba cuminsa na ta mas auto dependiente pa loke ta cuminda. E presentacion a inclui topiconan di interes local, manera scarcedad di awa, sistemanan innovativo, conscientisacion y e diferente studionan cu Santa Rosa ta realisando. Un aspecto di e presentacion cu a capta interes di tur esunnan presente, tabata e parti di plantamento den escala chikito, sea ta den un hofi na cas of hofi escolar.



Despues di 15 aña:

Vuelo inaugural di American Airlines non-stop pa La Guardia, NY

ORANJESTAD – Aruba Tourism Authority ta contento pa comparti cu e weekend cu a pasa, American Airlines lo inicia su vuelo directo di New York (La Guardia) pa Aruba. Esaki lo inicia respectivamente tur diasabra for di dia 8 di juni 2019 cu un total di 30 vuelo pa e aña aki cu ta representa 2.880 asiento. American Airlines te cu awo ta ofrece e posibilidad pa conecta for di aeropuerto John F Kennedy, via Charlotte of Miami, pa Aruba. Tambe tin vuelonan non-stop for di Philadelphia, Chicago (seasonal introduci aña pasa) y Dallas (introduci aña pasa).









Trabou den ekipo di Aruba Airport Authority (AAA), Aruba Tourism Authority (A.T.A.), Ministerio di Turismo, AHATA, DCA e.o. y otro socionan ta keda instrumental. E vuelo nobo ta asisti den expande e mercado den e area Noreste di Merca.

Ronella Tjin Asjoe-Croes a indica e.o. cu “E ruta nobo aki ta duna e bishitantenan for di up-state New York y bisindario manera New Jersey y Connecticut pero tambe esunnan cu ta bishita nos por ehempel for di Canada, via vuelonan cu ta conecta cu Aruba, un manera mas pa bishita nos destinacion. Awo e pasaheronan fiel cu semper ta biaha cu American Airlines por sigui disfruta di nan aerolinea faborito cu un otro oportunidad di biaha cu e vuelo non-stop pa nos isla.”

Ta interesante pa sa cu pa loke ta trata e servicio nobo aki di American Airlines, tin solamente dos vuelo non-stop for di La Guardia pa e region Caribense, esey ta pa Bahamas y pa nos isla Aruba.
For di e aeropuerto John F. Kennedy e unico non-stop flight cu American Airlines tin pa Caribe ta pa e destinacionnan Anguila, Haiti, Puerto Rico y St. Thomas.

Aruba a cosecha crecemento for di e mercado Mericano aña pasa compara cu aña 2017 cu un total di 6.7% mas (742.016) bishitante for di Merca. Durante 2018, New York a sigui ta e mercado mas grandi di Merca cu un total di 20% di e total di bishitantenan cu ta biaha pa nos destinacion. Aruba ta sigui expande den e mercadonan primario na Merca y ta bon pa menciona cu e expansion aki ta cuadra perfectamente cu e strategia pa atrae bishitantenan afluente, cu ta concentra entre otro den e parti Noord Oost di Merca.

American Airlines ta conectando Merca y Aruba cu su vuelonan for di diferente destinacion desde aña 1971 y ta un socio clave. Cu introduccion awo di La Guardia, e aerolinea ta sirbi 6 gateway for di e mercado di Merca.

Presente di parti di American na e ceremonia di corta cinta tabata Sr. Nelson Cortes (station manager), y tambe representantenan di e autoridadnan di gobierno y aeropuerto, incluyendo Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber, CEO di AAA Sr. James Fazio CEO di Aruba Tourism Authority (ATA) Sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes y presidente y CEO di AHATA Sra. Tisa LaSorte.

“Nos “footprint” den Caribe ta algo cu nos aerolinea ta orguyoso di dje, mirando cu nos ta e aerolinea lider den region cu servicio pa 38 destinacion y faltando mas pa agrega na e lista,” asina Alfredo Gonzalez, American su Managing Director pa Caribe a comenta. “December ultimo nos a sigui expande nos footprint na Aruba, cu servicio nobo for di Dallas/Fort Worth y Chicago, y cu e buelo nobo aki nos ta brinda Aruba na un di e mercadonan di mas importante den Merca, New York, haciendo Aruba su posicion mas fuerte como destinacion turistico.”

“Nos ta duna bonbini na e buelo di LGA cu brasanan habri,” CEO di AAA Sr. James Fazio a comenta.

Trabou den ekipo di Aruba Airport Authority (AAA), Aruba Tourism Authority (A.T.A.), Ministerio di Turismo, AHATA, y e.o. DCA ta keda instrumental y un biaha mas ta resulta den exito. Mescos ta conta pa e ekipo di American Airlines na Aruba, cu pronto lo ta celebrando 50 aña di American Airlines na nos isla!

Portugal ta vence Hulanda pa gana Nations League







PORTO, Portugal (AP) — Tres aña despues di a conkista futbol Europeo pa prome biaha, Portugal y Cristiano Ronaldo ta celebrando otro titulo internacional.
Portugal a gana e torneo inaugural UEFA Nations League ayera, venciendo hulanda 1-0 pa hisa su prome trofeo desde e Campeonato Europeo di 2016.

"Ta un logro enorme, indisputabel" coach di Portgual, Fernando Santos, a bisa. "E victorianan aki lo ta parti di futbol Portugues pa semper."

Ronaldo a hisa e trofeo, pero no tabata un factor grandi den e final diadomingo, cu e unico gol biniendo di parti di e centrocampista Gon çalo Guedes trempan den e segundo mita na e Estádio do Dragão. "Cosnan ta bayendo bon pa Portugal den añanan recien", Ronaldo a bisa. "E team internacional a gana algun titulo importante."

E victoria di e anfitrion den e competencia mas nobo di UEFA, crea pa duna teamnan internacional mas partido importante na luga di amistoso, a nenga Hulanda su prome trofeo desde e Campeonato Europeo di 1988. E ekipo Hulandes nobo tabata busca redimi su mes desde cu a faya di cualifica pa e Mundial di 2018 y e Campeonato Europeo di 2016.

Despues di e partido, e ekipo Portugues a bay un plaza publico na Porto, unda algun miles di fanaticonan a celebra e victoria. Santos, Ronaldo y otro hungadonan a papia cu e fanaticonan for di un balcon. "Nos no por a haci esaki sin boso", Ronaldo a bisa e fanaticonan.

E Hulandesnan a causa un impresion den e etapa di grupo di Nations League door di elimina e ultimo dos campeon di Mundial – Francia y Alemania. Nan a logra yega e final despues di vence Inglatera 3-1 den e semifinal diahuebs.

Ferguson ta vence Cerrone cu TKO den pelea di lightweight na UFC 238

CHICAGO (AP) — E caminda di Tony Ferguson bayendo e titulo lightweight ta birando obvio. Ferguson a gana pa knockout tecnico (technical knock out, TKO) despues di un paro medico den un pelea lightweight contra Donald Cerrone, na UFC 238 diasabra anochi.

Ferguson (26-3) a gana su di 12 pelea consecutivo, e racha activo di mas largo den UFC, despues cu un dokter a stop e pelea despues di e segundo round, despues di a check e hinchamento den wowo banda drechi di Cerrone. Cerrone a wordo hiba hospital cu un fractura orbital.

Cu e victoria, Ferguson a move den un posicion pa enfrenta e campeon di e pelea di unificacion di titulo lightweight, entre e campeon Khabib Nurmagomedov, y campeon interino Dustin Poirier, na UFC 242 na september.

"Si ami y Cowboy (Cerrone) no bringa atrobe, mi kier mi shot na e titulo. Mi a yega di tin e titulo ey, mi ta sinti p'esey e ta un rollercoaster emocional. Mi a hisa mi balor den e pelea awe nochi. Si Poirier no por haci e, ami ta bay Abu Dhabi (UFC 242) y haci e mi mes, y si (Conor) McGregor kier baila, mi lo tin un cantica p'e, pues sin importa e situacion, mi lo ta prepara."

Cu e publico y Cerrone pidiendo mas, y Ferguson logrando un golpi laat, Ferguson ta desea cu e pelea no lo a caba di e forma cu el a caba. "No ta e manera con mi kier a gana. Ta un recorido grandi, mi no ta kere niun kende mester a pasa den locual ami mester a pasa aden", Ferguson a bisa. Ferguson tabata bek den e cage despues di un retiro pa problema personal. El a vence Anthoni Pettis na october.

Sinembargo, e caminda di Ferguson pa e titulo di lightweight por tin complicacion. Conflicto potencial den agenda por afecta e shot di Ferguson pa e titulo. Agente di Nurmagomedov tin plan pa su cliente enfrenta Georges St-Pierre na algun momento, y Conor McGregor, e contrincante #3, ta wardando pa un revancha contra Nurmagomedov despues di a perde contra dje na UFC 229.

Ferguson a perde e titulo interino ora e no por a enfrenta Nurmagomedov na april 2018.



Thiem ta perde final di French Open contra Nadal

PARIS (AP) — Djis pa haya e derecho di enfrenta Nadal pa e titulo na Roland Garros pa segundo aña consecutivo ayera, Thiem mester a caba cu e racha di 26 victoria den Grand Slam di #1, Novak Djokovic. Esey a dura cinco set durante 4 ora, 13 minuut, separa den dos dia interumpi pa yobida. Despues di menos di 24 ora, Thiem mester a subi cancha pa di cuatro dia consecutivo pa purba vence Nadal.

Pa e dos set di apertura di e final, Thiem por a comparti cu e homber conoci como e ‘rey di klei’. Y despues? “Mi a haya un drop chikito, cual ta, contra mayoria di oponente, no dje malo ey”, Thiem a bisa. “Pero el a tuma e oportunidad y a trapa riba mi.”

Nadal a bay cu 16 di e 17 punto incial den e di tres set na caminda pa tuma 12 di e ultimo 14 wega, den un victoria 6-3, 5-7, 6-1 riba Thiem. Esey a duna Nadal su di 12 titulo di French Open, y su di 18 trofeo general den Grand Slam, mientras a nenga Thiem locual lo a bira su prome campeonato mayor.

Pa Thiem, e tabata purbando di haci algo cual apenas tres homber a logra den e era profesional, cual a cuminsa na 1968: vence e seeds #1 y #2 na Roland Garros.

“Pa vence Novak durante dos dia, cu tur e interupcion”, Thiem, un Austriaco di 25 aña di edad, kende tabata seed #4, a bisa. “E ta laga restonan den e curpa, y tambe den e mente.”

Y esey, particularmente, no ta un forma ideal pa enfrenta Nadal riba e klei cora di Paris, unda e homber a gana 93 di e 95 partido di su carera.

Sinembargo, Thiem a haci su best durante e prome 100 minuut. Despues di esey, solamente un di nan por a mantene e nivel halto di enfoke y stamina pa e di tres y di cuatro set.

Durante e ceremonia di entrega di trofeo, Nadal repetidamente a elogia su oponente, bisando cu e ta anticipa – y ta spera – cu Thiem un dia lo hisa e simbolo silver di excelencia.

Mas cu claro, Thiem tambe ta spera esey. El papia tocante proximo aña.

Y e no mester sinti hopi malo di a perde finalnan consecutivo contra Nadal na Roland Garros. Thiem ta den bon compania: Roger Federer (2006, 2007, 2008, 2011) y Djokovic (2012, 2014) tambe a perde varios final di French Open contra Nadal.

“Mi ta riba un bon caminda. Mi a faya awe, pero mi meta y mi soño ainda ta pa gana e torneo aki, of gana un torneo di Grand Slam. Mi lo haci mi best atrobe otro aña”, Thiem a bisa. “Mi a duna tur locual mi tabatin den e dos siman aki.”



Rusia acusa di ‘hala atras’ di reforma di doping den atletismo

MONACO (AP) — E prohinbicion di Rusia riba track & field a wordo extendi, pa motibo di preocupacion cu e ta halando atras di reforma di doping.

E decision ayera di e cuerpo gobernante di track mundial, IAAF, ta nifica cu Rusia tin tres luna pa convence IAAF cu a logra suficiente progreso pa su atletanan no mester competi bou di un bandera neutral na e campeonato na Qatar.

Presidente di e task force di Rusia pa IAAF, Rune Andersen, a duna bonbini na e pago di Rusia di $3.2 miyon, pa cubri costo di monitor su cumplimento cu reglanan anti-doping. El a bisa cu a logra progreso den pone muestranan di doping bieu disponibel pa checkeo, cual lo por revela mas ofensa den pasado.
Sinembargo, Andersen a bisa cu IAAF lo warda pa e resultado di un investigacion mirando si oficialnan Ruso a entrega documentonan medico falso pa duna e atleta di salto halto, Danil Lysenko, un coartada pa su fayo di notifica personal di test di droga tocante su paradero.

Andersen tambe a bisa cu e tabata preocupa cu coachnan kende a wordo prohibi ainda ta trahando cu atletanan Ruso. “Si ta asina, esey ta pone e pregunta si Rusia ta capaz di enforsa prohibicionnan pa doping, y si tur atleta di Rusaf a acepta e cambio na un cultura anti-doping nobo”, Andersen a bisa, uzando un abreviacion pa e federacion di track Ruso.

“E task force ta comparti e frustracion di e conseho di IAAF, cu progreso den dos area ta wordo socaba pa halamento atras aparente den dos otro area”, Andersen a añadi. “E ta spera cu por resolve e asuntonan pendiente pronto.”

Rusia a wordo suspendi for di track & field itnernacional desde 2015, pa motibo di uzo general di droga, maske decenas di atleta top Ruso a competi como neutral.

Como contesta na e decision di IAAF, presidente di federacion Ruso di track, Dmitry Shlyakhtin, a bisa cu su organisacion ta trahando pa elimina coachnan prohibi, añadiendo cu ‘e hecho cu tabatin violacionnan ainda mester wordo proba’.

Hoben atletanan di pesas lo competi na Cuba

ORANJESTAD – Dianan 23 pa 30 juni proximo, e ciudad di Havana, Cuba ta e anfitrion pa e Junior Pan American Weightlifting Championships y XXXVIII International Tournament 'Manual Suarez in Memoriam'. Un competencia renombra cu e miho atletanan junior den nos region y continente.

Mas cu claro Aruba Amateur Weightlifting Association lo manda nos miho atletanan junior, pa asina representa Aruba den gran forma den un evento yama 'GOLD', cu ta un clasificatorio pa e Weganan Olimpico di Tokyo 2020.

E federacion di pesas, AAWA a scoge e tres atletanan Nicole Dijkhoff (f) den categoria 71kg, Laertes Araque (m) den categoria 89kg y Jeremy Dijkhoff (m) den categoria 81kg y coach internacional di Ecuador, Walter Llerena, pa compana e atletanan pa e Junior Panamericano. Tur e tres hoben atletanan aki ta prosepctonan grandi na Aruba, y den pasado ya caba a competi na nivel internacional. Esaki ta un di e prome biahanan cu nan lo competi den un evento di pesas di e magnitud aki. Hopi exito na nos delegacion di pesas.



Blackhawks ta derota Piratas den un wega maratonico



ORANJESTAD - Campeonato Heineken Fast Pitch di Aruba Softball Bond, dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert 'Nando' Maduro, a continua riba veld di Dragon Hitters.

Den un wega maratonico cual a parce cu no lo bay caba, e ekipo di Blackhawks perdiendo ta rally pa 11 careda den cabes di 5 inning, pa bolter e score y sigura un victoria riba e fuerte ekipo di Piratas.
Den un wega de 'dame y toma', Blackhawks ta gana 22-15.

Boxscore final:
Blackhawks 22 careda, 23 hit, 3 eror y ta laga 3 coredo na base.
Piratas 15 careda, 15 hit, 7 eror y ta laga 5 coredo den circulacion.
Blackhawks como ekipo a bay di 36-23 pa un averahe di 639 mientras Piratas a bay di 31-15 pa un averahe di 484.

Pa Blackhawks a destaca na bate Angelo Webb 5-4 cu 3 careda anota y 2 rbi, Meldrick Solognier 5-4 incluyeno un tripel mas 5 rbi, Jeffim Jansen 4-3, Rodney Kelly di 5-3 cu 5 rbi, Leonardo Dirksen 4-3 cu 2 rbi, Tyrone Punselie 4-2, Randall Werleman 3-2 y Johnny Winterdaal di 2-1.

Pa Piratas a destaca na bate Jeremy Moreno 3-2, Whascar Perez 4-3 incluyendo un cuadrangular y un tripel cu 3 careda anota mas 5 rbi, Pablo Reid 4-3 incluyendo un homerun cu 3 careda anota y 3 rbi, Michel Corniels 4-2 y Ramon Gonzalez di 3-2.

Efraim Leon a habri pa Blackhawks y ta bay 1 inning y 1 tercio permitiendo 10 careda y ta wordo releva mesora pa Clay Shipley, ken a tira 4 inning enfrentando 20 batiado lansando 58 pitch permitiendo 5 careda tras di 7 hit, y ta registra e victoria riba su nomber.

Guillermo Montiel ta habri pa Piratas y ta enfrenta 22 batiado y ta bay 3 inning permitiendo 11 careda tras di 14 imparabel. Michel Corniels ta drenta di relevo y ta registra e derota riba su nomber. Modesto de La Cruz ta drenta tira ultimo inning.

Weganan ta continua dialuna, diaranson y diabierna awor riba veldnan na Pos Chikito, mientras diamars y diahuebs weganan lo tan a Dragon Hitters cu un bar y cushina bon surti. Un total di 10 wega programa pa e siman entrante.

Campeonato Heineken Fast Pitch di Aruba Softball Bond ta continua

Blackhawks ta saca un victoria importante riba The Prodigies

ORANJESTAD - Campeonato Heineken Fast Pitch di Aruba Softball Bond dedica na baluartenan Jacobo Jansen y Gilbert 'Nando' Maduro, a continua riba veldnan na Pos Chiquito. Den categoria A-klas fanaticada por a presencia un tremendo wega, unda finalmente Blackhawks derota The Prodigies 10-8.

Como ekipo, Blackhawks a bay di 32-10 pa un averahe 313 mientras The Prodigies a bay di 36-14 pa un averahe di 389. Blackhawks ta anota 3 careda prome inning y The Prodigies ta reacciona cu 2.

Den di 2 inning, Blackhawks ta piki 4, pero den bom di dos, The Prodigies ta reaciona cu 3 careda. Den bom di 5 inning The Prodigies ta empata e wega 8-8, pero den cabes di 7 inning Blackhawks ta rally pa 2 careda pa seya e victoria.

Boxscore final
Blackhawks 10 careda, 10 hit, 2 eror y ta laga 7 coredo na base.
The Prodigies 8 careda, 14 hit, 4 eror y ta laga 10 coredo den circulacion.
Miho batiadonan pa Blackhawks ta Tyrone Punselie 5-2 cu 2 rbi, Yerrick de Kort 4-2 cu 2 rbi, Clay Shipley 4-2 cu 2 rbi.
Pa The Prodigies a destaca na plato Albertico Croes 5-2 cu 2 rbi, Juan Carlos Geerman di 5-3, Edson den Boef 3-2 cu 2 rbi, Eusebio Kelly e motor di e organisacion a bay di 3-2 y Jendrick Roga di 4-2.

Rodney Kelly ta habri pa Blackhawks ta bay 5 inning enfrentando 31 batiado, 44 bola, 57 strike bon pa 101 lansamento permitiendo 8 careda, 12 hit, 3 ponche y ta regala 3 base por bola lagando e wega 8-8 den bom di 5 inning.

Clay Shipley ta drenta releva ta enfrenta 8 batiado y no ta permiti careda poniendo e victoria asina riba su nomber.

Joshua Lucas a bay 6 inning y 1 tercio enfrentando 36 batiado, lansando 102 bala recibiendo 10 careda contra riba 10 hit y ta regala 5 base por bola y ta bay cas cu e derota. Weganan ta di dialuna pa diabierna tur dia.



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

'Trabaonan di CAFT por a caba na 2018 si AVP a actua responsabel'

ORANJESTAD - Den e reunion publico di parlamento di diahuebs ultimo relaciona cu e Landsverordening Aruba financieel toezicht (LAft), parlamentario Shailiny Tromp-Lee den su discurso a trece dilanti cu e dia ta uno historico y peculiar, pero tambe un dia di sentimentonan mixto.

E motibo ta cu na momento cu su persona a repasa tur e documentacion encuanto e historia di CAft te cu awe, esaki a yen'e cu hopi rabia y cu un sentimento grandi di decepcion. Rabia pasobra te dia di awe pa su persona ta incomprendibel con gabinete Mike Eman tabatin e caminda asina hancho habri pa a crea un situacion financiero penoso cu a duna hustificacion na Hulanda pa bin interveni den nos asuntonan y te cu nan a yega na e punto cu nan ta haya necesario pa duna gabinete Mike Eman un Koninklijk Besluit, un KB, na 2014.

Ora cu desde 2014 lo a spera cu e caminda lo a bira mas smal ta bin resulta cu desde e momento ey te cu 2017 e situacion a bira mas deplorabel, cu deficitnan nunca antes realisa den historia di nos pais. Esaki sigur ta un indicacion fuerte cu nos institutonan di supervision no a cumpli cu nan tarea di supervisa. Lastimamente tambe na mes momento mester trece e realidad padilanti cu gremionan tabata masha pasivo y no mucho critico.

Esaki a conduci cu gabinete Wever-Croes a hereda un pais na rand di bancarota y sin su autonomia financiero. Pero desde un principio gabinete Wever-Croes a bin ta trahando incansablemente pa saca Aruba di e desaster financiero hereda. Gobierno a prepara un memorandum financiero economico cu ta stipula con ta bay saca Aruba di nos problemanan financiero. Alabes Parlamentario Tromp-Lee a enfatisa cu e tin tur confiansa cu nos gobierno lo bay percura pa logra cu pa aña 2019 nos lo logra un deficit di 0,5 di GDP.

Trabaonan di CAFT por a caba na 2018 si AVP su desaster ocasiona no tabata asina grandi, si nos situacion financiero no a keda masacra y pa no papia mes di tur e proyectonan PPP. Debenan crea sin cu nan tabatin e decencia di indica of percura pa e fondonan necesario pa paga esakinan. Loke AVP mester a haci desde un principio, awe ta gabinete Wever-Croes mester bay haci!



P'esey e parlamentario ta realisa tambe cu nos ta na preambulo di finalisacion di e Commissie Financieel Toezicht. Mediante di e amienda cu a ser presenta durante e reunion den parlamento ta bay inicia cu finalisacion di e entrega di nos autonomia financiero cu nunca mester a tuma luga y alabes ta pone e prome paso concreto pa nos por cuminsa adkiri nos autonomia financiero bek. Nos lo percura pa nos pone nos estado di derecho funciona manera debe ser.

Parlamentario Tromp-Lee a termina bisando cu parlamento a demostra cu nos ta asumi debidamente nos trabou di control y cu e tin tur confiansa cu gobierno lo sa di ehecuta su trabao ehecutivo manera mester ta p'asina hunto cu parlamento saca nos pais di e crisis financiero, crisis economico y crisis social cu nos ta den.

Parlamentario Alan Howell (POR):

Accion mesora pa nos muchanan den deporte!

ORANJESTAD - Parlamentario Alan Howell a duna di conoce cu siman pasa el a bay disfruta di un tremendo partido di Little League Baseball entre South cu North na Pos Chiquito Ballpark. Ora e tabata eynan, mayornan y fanaticonan a acerca Alan Howell cu e peticion pa bin cu mas parkeerplaats debi cu no tabatin suficiente luga pa para. Mirando cu e fin di siman aki cu ta tras di lomba tabata e final, tabata di spera cu lo tabatin mucho mas fanaticonan cu lo a yega e veld.

Teniendo na cuenta esaki, e parlamentario di POR mesora a tuma contacto cu ministernan Otmar Oduber y Dangui Oduber y nan tur dos a compronde e situacion y a duna nan cooperacion pa logra un solucion. Minister Otmar Oduber y DOW a zorg mesora pa accion tuma luga mesora.

A rosa e tereno rapidamente pa por a haya mas luga di parkeo.

Alan Howell a indica cu e ta hopi contento di por a haya e sosten di gobierno na momento cu el a presenta e peticion di pueblo. E ta kere cu esaki ta e caminda cu tin cu bay, tur hende ta bisa cu mester haci deporte grandi y esaki ta un forma tambe di yuda logra e meta aki.

Howell a gradici e mayornan y fanaticonan cu a deposita nan confiansa den su persona pa transmiti e peticion na gobierno. Igualmente el a gradici ambos minister Oduber y DOW.

Alan a remarca cu e t'ey pa scucha pueblo y pa cumpli cu pueblo te unda cu e por y awe ta cumpliendo cu deporte, pasobra un deportista mas ta un delincuente menos.

No por a laga afo e resultado di e final di Little League Baseball, den cual e muchanan di South League 11-12 aña a titula campeon y den gran forma. Alan a manda un pabien grandi pa nan y tambe pa nan manager, coachnan y mayornan. Awo nan lo representa Aruba na Corsou. Tambe el a felicita e muchanan di Center League cu a titula sub campeon.



Booshi Wever (UPP):

'Otmar, Walk your talk! No chicken out!'



ORANJESTAD - Dialuna den un conferencia di prensa Otmar durante e supuesto vragenuurtje di diamars den parlamento, Otmar a reacciona riba varios denuncia cu UPP a haci e ultimo tempo tocante henter e maneho cu ta wordo hiba riba tereno di medio ambiente.

Entre otro el a denuncia varios asunto hopi negativo riba funcionamento di un compania local. El a menasa cu el o kita e contract di biaha y cu e ta contemplando e posibilidad pa cobra e compania bek pa tur e tempo cu nan a traha riba dump. Aki obviamente e ta trata di desvia atencion di e hecho cu poco poco ta saliendo na cla, esta e corupcion den henter e asunto di e incinerator chikito. Ban wak si berdad e ta 'walk his talk' y haci loke e ta bisa!

Hopi remarcabel ta e hecho cu ora e papia di e 'tipping fee', e no ta bisa nada tocante e hecho cu Ecogas tin cu traspasa 60 florin pa ton di e 'tipping-fee' di 180 florin na Serlimar pa e operacion riba Sero Teishi, haciendo como si fuera cu ta Ecogas ta cobra full e suma aki. Un operacion cu Ecogas a haci un oferta na Serlimar ofreciendo pa cobra unicamente 18 florin pa ton so. Otmar sinembargo ta prefera di instrui Serlimar pa cera un contracto cu un otro compania local cu ta cobra 333% mas cu Ecogas. Si esaki no ta corupcion kico ta corupcion anto!?

Diabierna 7 di juni 2019 lo mester tabatin un caso sumario cu un compania local a entama contra Otmar. Esaki pa motibo, segun Otmar, cu DOW lo a stop e compania aki di sigui procesa e sludge. Pa un motibo of otro e caso a aki a wordo pospone. Ta kico a pasa? Si Otmar ta asina sigur di su caso, manera el a bin ta vocifera na diferente ocasion, dicon no a sigui cu e caso pa di e forma ey cumpli cu su menasa di para e contract inmediatamente y mustra cu e ta den su rason?

Otmar a declara den Parlamento cu no ta gobierno lo bay inverti den e incinerator, pero e compania cu gana e bid. Ta ken lo bay percura pa e 'return on investment' e ora ey anto ken lo bay paga pa e operacion? E compania sigur no ta un instituto filantropico, pues den final ta e pueblo lo bay paga esaki. Tambe e la bisa cu e suma pa compra di e incinerator no lo ta 200 miyon dollar, pero mas bien 200 miyon florin. Dicon den un documento oficial di gobierno ta poni cu e lo ta un inversion di 400 miyon florin?

Un otro asunto cu Otmar no a desmenti ta e hecho cu lo bay importa sushi for di exterior. Si esey ta e caso y necesario. Esaki na su turno lo nifica cu e tipping-fee cu e compania amigo cu a haya e proyecto di waste to energy lo bira por lo menos 800 florin pa ton. Na final di cuenta varios compania local lo mester cera nan porta y pueblo lo ta esun cu tin cu paga e cuenta. Y aki atrobe niun hende ta worry!

Pues ta hopi interesante pa sigui e desaroyonan den e siguiente simannan na unda pueblo di Aruba lo mester bay mira si Otmar en berdad lo cumpli cu su menasa. Of cu asina mes lo permiti un compania cu, segun Otmar y su expertonan, a comete 'wanprestatie' pa sigui opera riba dump??
E scenario pa lansa gritonan y menasa lo tabata fungi e ora pa djis spanta macamba, purba di intimida hende y specialmente camufla e corupcion cu, ya caba nos a denuncia, den e destaho bou man di december 2018. Un corupcion di dia cla cu Otmar 'himself' a orkestra completamente, cu ayudo di e director di DOW y esun di Serlimar. E dos directornan aki a converti nan mes den 'partners in crime' cu Otmar. Den e deal aki Otmar atrobe a logra privilegia un miembro di su cartel y 'geen haan die ernaar kraait'.

Pues ban wak si Otmar lo 'walk his talk' y haci loke e la bisa. Si e no haci esaki, esey kier men cu e la simplemente 'chicken out' y esaki ta implica cu e ta admiti cu e deal cu el a cera recientemente ta uno corupto. E ora ey nos lo mester mira si ministerio publico lo actua of si parlamento lo condena e corupcion aki of cu nan ta guli un otro corupcion di Otmar? Tambe ta interesante pa scucha su coleganan minister cu tur ora nan boca ta yen di integridad, kico nan ta pensa. Historia lo mustra si Otmar lo transforma di un scorpion pa un 'chicken.'

Benny Nisbet (PPA):

'Gabinete Wever-Croes a cay pero ta nenga di bay!'

ORANJESTAD - Durante di e fin di siman PPA a analisa e reunion di parlamento di diahuebs dia 6 di juni 2019 y e documentacion relaciona cu esaki y nos a yega e siguiente conclusion: E amienda di e 12 miembro di Parlamento di coalicion ta nada otro cu un mocion di desconfianza contra nan propio gobierno y como tal gobierno mester a retira diahuebs anochi of diabierna ultimo durante dia……gobierno a cay pero ta nenga di bay.



PPA kier declara cu for di 2015 PPA ta di opinion cu e introduccion di e ley di LAft door di gobierno di AVP a trapa nos autonomia financiero cual Aruba tin desde 1954 y p'esey tambe na 2015 PPA a forma parti di esunnan cu a marcha y protesta contra introduccion di LAft y esey ta nos posicion te awe.

Kico a conduci cu 12 miembro di Parlamento a sinti e necesidad di entrega un amienda riba e concepto di ley cu nan propio gobierno a entrega na parlamento?
*** Dia 4 di September 2019 parlamento di Aruba a pasa un mocion den cual Parlamento a pidi gobierno di Aruba pa trece e cambionan den e Ley di LAft pa prolonga e tarea di LAft pero pa kita tur locual ta necesario pa elimina locual ta en pugna na nos Staatsregeling di Aruba y na Statuut pa Reino Hulandes.
Gabinete Wever Croes a entrega un concepto di Ley fecha 7 di mei na Parlamento di Aruba firma pa prome minister Evelyn Wever Croes, ministernan di finanzas Xiomara Ruiz Maduro y husticia Andin Bikker.

Raad van Advies a duna como su conclusion cu e concepto di ley no tabata cumpli cu e mocion di Parlamento di fecha 4 di September 2018 y NO tabata propone ningun cambio cu lo a kita e aspectonan cu lo ta anticonstitucional conforme e Staatsregeling di Aruba y e Statuut pa Reino Hulandes!
Gobierno Wever Croes den su contesta riba e conseho di Raad van Advies firma pa minister Bikker den nomber di e tres firmante a mantene e posicion di gobierno cu no ta necesario pa bin cu ningun cambio awo pero ta laga esaki pa den futuro.

Den e amienda ta para lo siguiente firma pa e parlamentarionan di coalicion, traduci for di Hulandes "Cu e ultimo conseho entrega pa Raad van Advies (RvA 221-18) riba e LAft Raad van Advies ta conclui cu e concepto no ta cumpli cu e deseo di parlamento pa rectifica e faltanan constitucional y e erornan constata anteriormente y como tal e concepto di gobierno ta mantene e erornan aki den e LAft.
Basa riba locual ta indica aki riba y e legitimidad di e estado di derecho Arubano e amienda di e firmantenan tin como meta pa rectifica e erornan y conflictonan Constitucional cu Statuut di Reino Hulandes."

Y basa riba esaki e firmantenan a propone e cambionan menciona den e amienda cu nan a entrega pasobra gobierno su concepto no ta cumpli cu locual nan parlamento a pidi den su mocion di 4 di september 2018.

Basa riba esaki PPA no tin otro forma pa mira cu e amienda ta un mocion di desconfianza directo riba e concepto di ley cu gobierno Wever-Croes a entrega y hasta ora Raad van Advies a duna su prome remarcanan gobierno Wever-Croes a mantene su concepto y a conseha parlamento pa aproba su concepto di ley y laga locual RvA ta menciona pa futuro.
No tin otro forma pa conclui cu e amienda ta un mocion di desconfiansa pa gabinete Wever Croes.

Diahuebs 6 di juni 2019 berdaderamente tabata un dia historico unda 12 miembro di parlamento a baha nan propio gobierno. E coalicion entre MEP-POR-RED constitucionalmente y oficialmente a cay pero nan no kier bay! Ta haci manera nan nanishi ta sangra, pero esaki ta e realidad politico.

Pa colmo mientras gobierno ta haci manera su nanishi ta sangra y cu lo no tin motibo pa saca conclusion cu ministro presidente Evelyn Wever Croes ta declara cu pa mantene e paz y trankilidad entre Aruba y Hulanda lo mester respeta e contenido di e protocol di november 2018 esaki ta un ridiculez pasobra Parlamento y su mayoria a pasa un ley cu lo mester mucho mas balor cu e protocol pero asina mes despues cu parlamento a pasa su amienda den stoma di gobierno ministro presidente ta declara algo asina.

No tin duda cu coalicion ta haciendo su maximo esfuerso cu mientras tabatin un reunion cu nan a cualifica como un 'reunion historico' esaki tabata memey di diferencianan enorme entre gobierno y nan propio coalicion. Manera PPA a declara gabinete Wever-Croes A cay pero nan ta nenga di bay!

Pa locual ta trata reaccion di gobierno di Reino Hulandes pa cu e desaroyo unda e amienda a menciona nos ta keda pendiente manera tur otro!

Lider di fraccion Marlon Sneek (AVP):

Transparencia di minister Oduber ta wega di kak'i sconde



ORANJESTAD - Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek a mustra cu siman cu a pasa, minister Otmar Oduber a bay riba un radio tour pa trata di convence tur hende, cu e ta un minister c'un maneho transparente.

Algo cu partido AVP ta duda totalmente ya cu den su maneho, ningun caminda por reconoce e maneho transparente aki di e mandatario, cual e ta insisti di ta ehecutando den su decisionnan.
"Cada bes c'un hende bisa cu e minister aki ta transparente, ta bon pa tur hende sa di con e mes ta bisa cu e ta transparente y pakico e ta haci esaki.

Por mira un minister cu no ta ningun momento transparente y nos a yega di cuestiona su persona den pasado riba mesun tema aki, den caso di un compania cu 'out of the blue' a presenta un dia y ta haci excavacion den tur sorto di negoshi.

Awor nos a tuma nota cu nan ta bende incenerator tambe, pero ta trata di mesun compania cu ta amigo di e minister, e mesun compania cu por mira nan propaganda riba trailernan di carnaval.
Nos a cuestiona e minister riba e contract grandi cu e compania aki a haya pa core un par di pipa na Barcadera caminda ta dera sushi awor y e minister a sali hunga su wega, cana riba e luga caminda e compania ta cobando y awor nos ta mirando cu atrobe e mesun compania ta den wega.

E minister ta core bin tene un conferencia cu varios medio di comunicacion, hasta algun di Corsou tambe pa graba e reunion, pa asina bisa cu e ta transparente.
Ta bon pa splica con e cos aki a bay, ya cu nos a sigui e reunion aki via di nos Facebook page, y motibo cu nos a haci esaki via di Facebook ta pa motibo c'un peticion ta drenta parlamento pa minister bin parlamento.

E peticion aki ta drenta dia 3 di juni caminda tin cu bisa cu e preguntanan a ser publica den corant prome cu e minister a bin parlamento mes, pues ta preguntanan cu e minister hunto cu e parlamentario di POR aki a pidi pa haci den un vragenuur.

Dialuna atardi pa 3.45 ta drenta e peticion aki pa e reunion y ta yama e reunion pa diamars 4 di juni na careda anto aki por mira cu e reunion aki ta parti di un show di e minister.
E minister aki ta pretende di ta transparente y ora cu e yega parlamento caminda nos tin un structura e tin cu duna un lista di documentonan cu e tin cu presenta durante di e reunion cu e mes a solicita, esta e vragenuur.

Un vragenuur ta cu e persona cu a haci e preguntanan ta haya oportunidad pa lesa e preguntanan bek pa e minister, caminda e minister ta contesta e preguntanan y despues di esaki e otro miembronan di parlamento tin 'un' minuut pa haci pregunta.
E minister a cana yega, el a buta cuater lista di documentonan cu el a trece caminda riba lista 1 so, tin un total di 26 documento cu ta rapport, dossier, MB y lista 2 tin 10 documento, lista 3 tin 12 documento, lista 4 tin 12 documento pues en total tabatin riba e mesun 61 documento, pues un mesa yena cu documento.
Tur esaki pa un parlamentario bay pasa den esakinan prome cu e minister caba di contesta ya cu despues cu e caba di contesta, un parlamentario tin un 1 minuut pa haci pregunta.
Pues parlamentarionan tin cu bay wak con nan ta pasa den tur e 61 documentonan aki pa despues haci nan preguntanan na minister Oduber.

Esaki minister aki ta yama transparencia pero awor nos kier sa con transparente e ta, ya cu fraccion di AVP diaranson a haci un peticion na e minister Otmar Oduber pa e manda e 61 documentonan aki pa parlamento, pa asina parlamento realmente haya oportunidad di pasa den e documentonan, lesa y analisa esakinan pa despues haci pregunta na su persona. E ta un forma cla cu ta mustra cu minister Oduber tin cosnan di sconde den henter e proyecto aki, parlamentario Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Alan Howell (POR):

Pronto lo 'ruim op' edificio di ex dependance EPB San Nicolas

ORANJESTAD - Den luna di april caba parlamentario Alan Howell a bin publicamente dilanti pa expresa e situacion deplorabel den cual e edificio di e ex EPB dependance San Nicolas ta aden. El a splica cu ta reina un preocupacion den e area aki pa loke ta e ruina di e scol.

E tempo ey el a indica cu lo acerca Minister Otmar Oduber pa mira con por atende cu e situacion grave aki y durante e prome siman di juni e mandatario a yega pa e mes hunto cu Alan Howell mira e situacion di e edificio aki cu anteriormente tambe tabata e dependance di Martin Luther King School y despues e edificio aki tabata parti di e dependance di EPB y awo, manera a bisa, a bira un ruina. Parlamentario Howell por corda esaki bon-bon debi cu su tata Sr. Alvin Howell tabata director suplente na e scol aki tempo di Martin Luther King School.

Cu esaki a bin tur tipo di molester pa e bario aki, segun parlamentario di POR, Alan Howell ta indica. E ta agrega cu den e bario aki tin hende nechi y drechi ta biba y no ta merece esaki. Habitantenan a tuma contacto cune y a spli'ke cu pa añanan caba ta pidiendo pa busca un solucion pa e ruina aki mirando cu adictonan ta bay na e luga aki, tin ladronnan ta sconde eyden pa bay horta na e casnan, ta sconde articulonan horta eyden, es decir, ta cosnan negativo so ta pasa eyden.

"A yega ora cu e tin cu bay. Mi t'ey pa scucha pueblo, mi t'ey pa haci e diferencia y mi ta contento tambe cu nos tin e sosten di Minister Oduber cu tambe tin e ser humano central y for di momento cu el a yega y baha for di auto a bisa 'esaki no por'. Minister a duna palabra cu dentro di poco e ta bay zorg pa e luga aki ta opgeruimd y bunita, demostrando asina cu en berdad e gobierno aki tin nos hendenan central", Alan Howell a finalisa.



Di dos encuentro di informacion encuanto abuso di mucha

ORANJESTAD – Mañan diamars tin e siguiente encuentro di informacion na MFA Noord, tocante Prevencion di Abuso Sexual di Mucha, y ta cuminsa pa 7pm.

Conhuntamente cu Fundacion Lisette Gomes y Gobierno di Aruba, Arubaanse Padvindsters Gilde ta organisando un serie di charlanan informativo con pa siña bo yiu pa reconoce y conta su mayor cu un hende grandi a mishi cune na un parti intimo di su curpa.

Ademas di e diferente puntonan di atencion pa mayornan considera na momento di scoge un crèche, cuido pa nan yiunan durante e anochinan aki ta presenta e metodo pedagogico "Bisa No, Core Bay, Bay Ke'he", cu a wordo desaroya pa muchanan pa educa nan con pa cuida nan mes y papia cu nan mayornan tocante e tema aki.

Mundialmente ta conoci cu e abusado ta un persona den e circulo cercano di e mucha. Tambe ta conoci cu e abusado semper ta scoge e momento pa ta su so cu e victima, pa asina no por prueba di su culpabilidad. Preveni ta miho cu lamenta. Conhuntamente nos mester haci un esfuerso pa bisa no y siña cuida nos muchanan mas miho.

Durante e reunion siman pasa na Savaneta, hopi profesional riba tereno di educacion y cuido di mucha tabata presente. Esaki ta crea un apoyo y respaldo social pa conhuntamente traha na un solucion preventivo y duradero.

APG ta invita mayornan en special, y demas interesadonan, pa bin participa y ricibi mas informacion con nos tur hunto por ta parti di un solucion duradero.







Di dos edicion di Meet San Nicolas









ORANJESTAD – Despues di un exitoso prome edicion, diahuebs awor un biaha mas e cayanan di e promenade di San Nicolas lo wordo transforma den un ciudad cultural, pa asina yama nos bishitantenan y localnan un bon bini na Meet San Nicolas.

Un iniciativa di parti di algun habitante di San Nicolas mes pa asina trece bida den nan bario stima ta loke a duna e evento aki bida. Danki na e sosten di e comerciantenan cu ta paga un contribucion pa ta parti di e evento aki, e organisadonan por cubri e otro gastonan y pone e actividad aki riba pia.

Despues di e prome edicion, varios tabata esunnan cu a acerca e organisadonan pa asina nan tambe por forma parti di e evento aki, como nan ta considera esaki un evento hopi relahante, unda gran parti di e hendenan cu ta bin hunto ta bin pa relaha y disfruta despues di un dia duro di trabao, of un di un schedule pisa den nan vakantie.

Aparte di e variedad grandi di cumindanan local y Caribense cu tin pa ofrece, durante e evento aki nos bishitantenan ta topa cu artesanonan local cu ta traha prendanan y obranan exclusivo, cu bo lo por haya unicamente cerca nan aki na Aruba y na ningun otro parti na mundo. Tambe e biaha aki e famoso mesanan di domino lo t'ey, pa asina esunnan cu kier dal un wega di domino, tambe lo t'ey e stand di masashi pa esunnan cu kier relaha y haya un bon masashi 'on the spot', sin laga afo e 'skina di mucha' unda nos muchanan por hunga y explora nan talentonan. E parti musical no por faya, y nos gran musico local y di pariba di brug Sr. Carlos Bislip lo deleita nos bishitantenan cu su musica, y Mikes Super Disco tambe lo t'ey pa duna e toque Caribense y nos musica Carnavalesco na final hunto cu e bailarinnan.

Pues diahuebs awo bo tin un invitacion pa bay Meet San Nicolas un biaha mas den e promenade di San Nicolas, cuminsando pa 6:30 di atardi te cu 10or di anochi.

Tayer creativo na Cosecha

ORANJESTAD – Diasabra awo, dia 15 di juni, lo tin un tayer interesante na Cosecha.

Durante e tayer di Harm Mulder y Mirjam Gumbs, participantenan por decora un piesa pa colga yabi y pinta un tegel cu un figura di lagadishi riba dje. Asina tur hende por traha nan mesun regalo pa nan tata.
Cu tayer nan asina, Cosecha ta keda stimula publico pa considera traha un piesa pa duna regalo. Regalonan asina ta unico y traha cu hopi cariño.
E tayer aki lo tuma luga di 10am – 12pm. E prijs ta Afl 35.00, incluyendo material y refreshment. Edad pa por participa ta 8 aña bay ariba. E tayer ta tuma luga den e Centro



Creativo di Cosecha na San Nicolas.

Inscripcion ta necesario y esaki ta tuma luga na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad. Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefon 587-8708 of Cosecha Oranjestad na telefon 587-8709. Tambe por manda un e-mail na cosechaworkshop@gmail.com. wPa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e pagina di Facebook di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.



Habitantenan tormenta pa candela di sushi ilegal



ORANJESTAD – Diadomingo anochi atrobe un unidad di Cuerpo di Bombero mester a acudi, pa di tantisimo biaha na e tereno riba Weststraat patras di Xavier University, pa un candela di sushi.

Na mas cu un ocasion habitantenan ta lanta tur spanta pa candela cu ta menasa nan vivienda. E candelanan aki no ta accidente, pero ta cendi intencionalmente pa diferente choller cu ta biba den e mondi cu tin riba un parti di e tereno. E sushi ta bin for di un persona den e bario cu ta encarga di pasa na diferente cas di Madiki Kavel y bicindario ofreciendo e habitantenan pa tira nan sushi afo, a cambio di un par di florin. Habitantenan ta pidi autoridadnan competente, specialmente City Inspector pa brinda un solucion definitivo na e situacion peligroso aki.



Jesus a bisa; “Ami ta e resurekshon i e bida, esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri”

Juan 11;25

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Violanda Hernández

Mihor conoci como “Viola”

***12-01-1950 - †05-06-2019**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon, pero agradecido pa tur loke el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Jean Henry Eduard Baiz

Mihor conoci como □Boy□
*10-04-1932 - □06-06-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues





Su bida riba e mundo aki a caba.
El a separa di nos pa cuminsa cu su bida eterno.
E bida aki a keda duna na nos pa busca Dios.
Morto pa encontre y Eternidad pa posee.

A fayece Cristianamente, esposo, tata, ruman y amigo stima

Reynaldo Valentino Flanegin

Mihor conoci como: **Nadi**
*12-02-1945 - □02-06-2019
Yiu di José & Juanita Flanegin□

Na nomber di su:

Señora: Sylvia Flanegin-Wernet

Yiunan: Jacqueline Wernet y Alwyn Lin
José Wernet y Laïndhra Garcia
Johana Mejia

Mescos cu yiu: Gregory Flanegin
Layrenne Flanegin, Xenia Flanegin y Timothy
Kelly

Nieto(a)nan: Jameline y Garrick Diaz & famia
Jay Lin-Wernet
Joël Wernet

Rumannan: □Rafael Flanegin & yiu
□Robby Flanegin & yiunan
□Margo y Ruben Hellement & yiunan
Antonieta y Dolfi Kock & yiunan
Freddy y Aida Flanegin & yiunan
Glenda y Ety Werleman & yiunan
Andres y Glenda Flanegin & yiunan
Theo y Alba Flanegin & yiunan
Tito y Carmen Flanegin & yiunan
Juan y Adriana Flanegin
□Lourdes Flanegin
Hubert Flanegin y Viviana & yiunan
Maria Flanegin & yiunan
Roland y Yeimy Flanegin & yiunan
Ety Semerel y señora

Mescos cu ruman: Vilma y Miguel Zievinger

Swa y Cuñánan: Tecla Wernet & famia
Beto Wernet & famia
Mario Wernet
Maria Ras & famia
Antonio Wernet
Casildo Wernet

Tanta y omonan: Ana Tromp
□Maria Petrochi & famia
□Anselmo Tromp & famia
Jacobo Tromp
Lita Tromp & famia
Luis Tromp & famia
Tina Tromp & famia
□Oswaldo Tromp
□Juan Tromp y famia

Subrino y subrinanan, primo y primanan, demas famia na Aruba, Merca y Hulanda cu ta hopi pa menciona, grupo di oracion Señor de los Milagros, amigo y amiganan, bisiñanan y conocirnan, ta keda invita pa condolencia y acto di despedida cual lo tuma lugar **Diaranzon 12 di juni 2019 na Misa Sta. Anna na Noord.** Di 9□or pa 11□or di mainta tin oportunidad pa condolencia. Respons ta cuminsa 11□or di mainta.

Un danki special ta bai na Koningin Wilhelmina Fonds Aruba y Edmund E. Harms Foundation pa nan sosten durante enfermedad di nos Nadi stima.

Lo tin un box disponibel pa haci donashon na Edmund E. Harms Foundation den misa.

Despues di acto di despedida lo no por atende condolencia na cas.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 09 Juni 2019 Merdia

Catochi	
Sorteo # 2585	
4390	
5690	
1825	
Big 4	
Sorteo # 2585	
5454	
Off	
Sorteo # 641	
1725	
Zodiac	
Sorteo # 2585	
1194	
Geminis	

Lotto 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	[redacted]
0 x Match 4+	250.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	13-15-18-19-25
Sorteo # 4787	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	67.000,-
5 x Match 4	
93 x Afl. 8,00	

Mini Mega	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	[redacted]
0 x match 4	410.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 520.000,-**

Bo cadena di number di suerte Alexander ta presenta resultado di awe

8 juni 2019		9 juni 2019	
DIARIO	*9949-0309-8973*	DIARIO	*4620-9094-0713*

8 juni 2019		9 juni 2019	
SUPER 4	*6195*	SUPER 4	*6148*

9 juni 2019

Sto. Domingo *7663-5026-3761*

8 juni 2019		9 juni 2019	
FLAMINGO	*8381-0807-8183*	*FLAMINGO*	*5632-1623-8068*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 08 Juni 2019 Anochi

Catochi	
Sorteo # 6800	
9481	
9677	
8709	
Big 4	
Sorteo # 5844	
4828	
Off	
Sorteo # 549	
7732	
Zodiac	
Sorteo # 4603	
6962	
Cancer	
Mega di Number Korsou	
Sorteo # 2429	
0182	
6912	
5969	

Lotto 5	01-07-08-10-31
Sorteo # 2006	Joker 27 Letter K
0 x Jackpot	[redacted]
0 x Match 4+	250.000,-
4 x Match 4	
170 x Afl. 12,00	

Lotto di Dia	12-15-20-23-25
Sorteo # 4786	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	66.000,-
3 x Match 4	
144 x Afl. 8,00	

Mini Mega	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	[redacted]
0 x match 4	410.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus **Afl. 510.000,-**



Aries

Eventonan social por pone bo den contacto cu personanan nobo interesante cu ta comparti bo interesnan. Esaki mester ta un experiencia agradabel. Number di suerte pa awe: 10, 15, 6, 12, 16, 8.



Tauro

Awe ta posibel pa bo desea di dedica un poco di tempo na hardin. Di hecho bo por tin un serie di tarea pa realisa na cas y patio, pero tambe bo por tin amigonan ta warda bo. Number di suerte pa awe : 36, 11, 7, 13, 17, 9.



Geminis

Explora bo interesnan intelectual por pone en marcha bo curiosidad, aunke loke bo siña bo por plantia mas pregunta cu contesta. Tambe lo bo kier reuni cu bo amigonan pa discuti e informacion nobo aki. Number di suerte pa awe: 29, 12, 8, 14, 18, 10.



Cancer

Bo por ricibi bishita di hende jong cu noticia y informacion pa comparti. Probablemente lo bo pasa mayor parti di bo oranan na cas y esey bo gusta. Number di suerte awe: 21, 13, 9, 15, 19, 11.



Leo

Bo telefon no lo stop di ring awe. Amigo y familiarnan por tin bon noticia y informacion interesante pa comparti, mirando cu lo bo kier pasa hopi tempo papiando cu nan. Number di suerte awe: 2, 14, 10, 16, 20, 12.



Virgo

Situacion financiero a bay basta bon cu bo. Bo kier pa tur cos bay miho ainda pero bo por sinti temporalmente un poco desanima. Parce cu lo bo tin cu sigui traha duro pa bo mantene e ritmo. Number di suerte awe: 29, 15, 11, 17, 21, 13.



Libra

Awe bo por pensa cu bo tin un aspecto horibel y por ta bo kier Sali cambia bo aspecto. Cumpra paña nobo y sali haci ehercicio. A pesar cu ta probabel bo ta basta bon, esaki por haci bo bon. Number di suerte awe: 40, 16, 12, 18, 22, 14.



Scorpio

Por ta bo por tin e sensacion cu ningun hende kier bo pesar cu no tin ningun rason real pa esey. Bo relacionnan mes ta bastante fuerte, pero bo ritmo ta bao di loke bo falta. Number di suerte awe: 8, 17, 13, 19, 23, 15.



Sagitario

E plannan pa reuni bo cu bo amigonan awe nochi por retrasa debi na e responsabilidad. Esey no lo bay stop bo pero lo nifica cu lo bo reuni cu nan un tiki mas laat. Number di suerte awe: 39, 18, 14, 20, 24, 16.



Capricornio

Ta posibel bo cu tin cu traha un tiki mas duro pa gana placa awo. Esey por implica pa tin cu dedica tempo extra na un tarea of simplemente por nifica cu lo bo tin cu haci algun biahe adicional pa banco. Number di suerte awe: 6, 19, 15, 21, 25, 17.



Aquario

Awe por produci un tardansa den ricibi algun tipo di reconocimento. Esaki por ta decepcionante, pero no laga esey desanima bo. Lo bo bay skirbi esey, aunke kisas no na tempo. Number di suerte awe: 15, 20, 16, 22, 26, 18.



Pisces

Por ta cu awe lo bo tin cu ocupa di documentonan legal relaciona cu placa. Bo mente ta specialmente lihe y apropia pa bo por ocupa di e tema ey eficientemente dunando bo libertad pa actividadnan mas dushi. Number di suerte awe: 24, 21, 17, 23, 27, 19.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Van der Linden
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4508

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule june 2019

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	04	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	21.00	C
WED	05	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	06	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
WED	12	MONARCH	06.30	15.30	C
TUE	18	FREEDOM OF THE SEAS	07.30	21.00	C
WED	19	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	20	CARNIVAL HORIZON	07.00	16.00	C
WED	26	MONARCH	06.30	15.30	B
		CARNIVAL MAGIC	10.00	23.30	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 06/07/2019



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	179.06	179.78	180.58
GBP	2.20	2.25	2.31
JPY	162.67	164.16	165.81
EUR	198.88	200.70	202.71
DKK	25.89	26.61	27.41
NOK	19.47	20.19	20.99
SEK	17.80	18.52	19.32

For amounts up to Afl. 100,000

Curso di prome auxilio CPR & choking na Centro di Bario Brazil

ORANJESTAD - Centro di Bario Brazil ta organisa diahuebs dia 13 di juni un curso di prome auxilio di CPR Y choking (stik).

E orario ta di 7:00pm pa 10:00pm.

Den e curso ta enfoca con pa yuda specialmente baby, mucha y tambe hende grandi, cu CPR. Y tambe den caso cu si nan pega cu algo etc., esta choking !

Un team di profesional di IMSAN ta bay duna e curso, y cursistanan ta bay haya diferente informacion y practica di CPR y choking.

Centro di Bario Brazil ta organisa e curso na bienestar di nos pais, pa asina den nos comunidad tin mas hende prepara, na momento di emergencia (mientras ta yama 911 pa asistencia). Durante di e curso, cursistanan tin cu haci nan test pa asina por haya nan certificado.

Pasa na Centro di Bario Brazil pa inscribi di dialuna pa diaranson entre 8:00am y 9:00pm. Inscripcion ta Afl.20,- y ta limita. Pa mas informacion yama tel. 584-6500.



Bukinan di Telefon 2019

ORANJESTAD - SETAR ta informa cu clientenan por pasa busca e Buki di Telefon 2019 na cualkier Teleshop of SETAR Store.

Buki telefon ta consisti di paginanan Prologo, paginanan Blanco, paginanan pa Comunidad y paginanan Geel. Den e paginanan pa Comunidad por haya e codigonan internacional, informacion di departamentonan di gobierno, informacion di fundacionnan, e schedule di Arubus, Precaucion y tipnan pa temporada di Horcan, Proverbio, Dicho y Expresion na Papiamento y un seccion special di guia pa turista.

Riba e potret por mira e portada di e Buki di Telefon 2019 cu e tema di e aña aki: Carnaval 65. Esaki en conexion cu e celebracion di e 65 lustro di Carnaval na Aruba. SETAR, como un patrocinado grandi di Aruba su carnaval, ta sigui aporta di e manera aki na e fiesta cultural di mas grandi di Aruba.



Pronostico di Tempo



Un alerta pa biento duro ta na vigor te diaranson atardi 6or.

Un aviso pa boto chikito pa lama habri y specialmente areanan di costa oost te noordwest tambe lo ta valido te diahuebs mainta 6or.

Areanan afecta: Full Aruba

Synopsis:
Entre un area di presion halto riba ocean Atlantico y un area di presion abou riba parti noord di Colombia lo bay tin diferencianan relativamente grandi di presion den region di Caribe pa proximo 2 te 3 dia. Biento lo por bay supla cu mas o menos 22 te 27 nudo, y ta anticipa cu lo por tin rafaganan cu de bes en cuando lo por yega 35 te kisas 40 nudo (beaufort 8).

Accion de precaucion:
Usuarionan di lama ta wordo urgi pa tene extra cautela riba lama ya cu e biento duro lo bay causa lama localmente bruto.

Tempo:
Parcialmente te hopi nubia cu chens pa localmente un awasero breve.
Temperatura maximo 33 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.
Bahada di solo: 7:04pm.
Subida di solo: 6:14am.

Biento:
Modera te fuerte for di direccionnan oost;
Forsa 4 te 6 (20 te 50 km/ora, 11 te 27 nudo)
Den dia duro te posiblemente hopi duro den rafaga;
Forsa 7 te 8 (51 te 74 km/ora, 28 te 40 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad disponibel den atmosfera regional lo por induci un awasero riba cierto partinan di e isla durante di proximo 24 ora. Mas aleu por bisa cu stof fini den aire lo stroba visibilidad durante proximo dianan. Diferencianan di presion den area di Caribe lo bay ta relativamente grandi durante proximo 2 pa 3 dia. Esaki lo pone biento tambe bira mas fuerte durante e lapso ey, motibo pa cual a pone un alerta pa biento duro.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 7 pia. Un aviso pa boto chikito ta na vigor, y ta pidi ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela riba lama habri, specialmente na parti oost te noordwest di costa.

Homber condena pa asesinato despues cu a identifik'e riba Snapchat



LAS VEGAS (AP) — Un homber a wordo condena pa asesinato den un robo relaciona cu droga na Las Vegas, despues di wordo identifica como sospechoso pasobra un amigo di e victima a pensa pa check y preserva un mensahe di Snapchat.

Hurado diahuebs a condena Montrell Russum, di 25 aña di edad, di morto, robo y conspiracion, den e asesinato di Martell Williams, tambe di 25 aña di edad.

E Las Vegas Review-Journal a reporta cu un amigo, Brandon Boisclar, a haya curpa sin bida di Williams, y mesora a puntra su mes kende ta e ultimo persona cu a tuma contacto cune.

Bosclair a bisa cu el a 'save' un mensahe di Snapchat riba celular di Williams, y detectivenan a uza e mensahe ey pa identifica Russum.

Mensahenan di Snapchat tipicamente por wordo mira pa un periodo cortico di tempo so.

Detectivenan tambe a uza record di toren di celular pa identifica otro dos sospechoso, kendenan ta wardando pa nan huicio.

Ehecutivonan senior ta bandona Uber despues di cambionan interno

NEW YORK (AP) — Uber ta separando di dos di su ehecutivonan top, menos di un luna despues di e debut dificil di e compania den bolsa di activo.

CEO Dara Khosrowshahi a bisa empleadonan den un email diabierna cu e lo bay ta mas envolvi den operacionnan diario awo cu e oferta publico inicial a pasa. El a bisa cu e hefenan di teamnan di lift y entrega di cuminda di e compania lo reporta directamente na dje, y COO Barney Harford lo bandona e compania.

Khosrowshahi a bisa cu e tin plan pa combina e teamnan di marketing, comunicacion y politica, y CMO, Rebecca Messina tambe ta bandonando e compania.
"Cada bes ta mas cla cu ta crucial pa nos tin un narrativa consistente y unifica pa consumido, partner, prensa, y legisladonan", Khosrowshahi a bisa.

E accionnan di Uber – basa na San Francisco – a pasa den dificultad desde su oferta publico inicial luna pasa. E compania a post crecemento fuerte den entrada den su prome kwartaal como compania publico, pero tambe $1 biyon den perdida.

E bolsa a cera diabierna abou 76 cent, of 1.7%, na $44.16. El a bay publico na $45 pa accion.

"Esaki ta Dara eherciendo mas control riba e compania, y tumando e rienda na momento cu e compania realmente mester ehecuta den wowo di inversionistanan publico", segun Dan Ives, managing director of equity research na Wedbush Securities. "Ta un spada di dobel filo p'e, pasobra e lo pone hopi mas presion riba e exito di Uber riba su lomba."



FDA: 'Influencers' a promove vaping sin advertencia adecua

WASHINGTON (AP) — Reguladonan Mericano a move pa disciplina companianan di vaping pa promove nan formula di nicotina cu sabor di forma inapropia mediante e asina yama 'influencers' riba Facebook, Twitter y otro rednan social.

E Food and Drug Administration a manda cartanan diabierna na cuater compania cu a uza 'influencers' paga riba rednan social pa bende solucionnan di nicotina na nan siguidonan online, incluyendo sabornan manera Watermelon Patch y Strawberry Kiwi.



E post no a inclui e advertencia obligatorio cu e likido di vaping ta contene nicotina, cual ta adictivo. FDA, compaña pa e Federal Trade Comission, a manda cartanan pa Solace Vapor, Hype City Vapors, Humble Juice Co., y Artist Liquid Labs. E companianan no a contesta yamada ni email pidiendo pa comentario inmediatamente.

FTC ta presionando influencers – hende cu hopi siguido riba rednan social cu ta promove producto y sercivionan – pa revela ora nan ta wordo paga pa promociona algo.

E accion ta yega mientras FDA y otro agencianan gubernamental ta lucha pa reverti locual nan ta yama un epidemia di uzo di cigaria electronico entre menornan di edad. Investigadonan a vincula e tendencia na un cantidad di video, potret y otro post online tocante vaping, algun di nan genera pa compania, agencia di publicidad, y influencers paga.

Figuranan di gobierno ta mustra casi 80 porciento di crecemento den vaping entre adolescentenan e aña aki, cu 1 den cada 5 studiante di scol secundario reportando cu nan a uza un aparato asina den e luna anterior. Expertonan den salud ta adverti cu nicotina por causa daño na un celebro den desaroyo, y investigacion recien ta mustra cu hopi adolescente no ta na altura cu nan ta consumiendo e kimico adictivo ora nan vape.

E cartanan di FDA no ta menciona Juul, cu ta domina e mercado di sigaria electronico na Merca. E startup di Sillicon Valley ta haya credito pa yuda impulsa un explosion den vaping cu su marketing viral, cual a inclui postnan paga y referencianan di influencers.

Despues di scrutinio fuerte aña pasa, Juul a cera su paginanan di Facebook y Instagram na november. Desde entonces, e compania a cambia su marketing pa enfoca riba humadonan adulto, kende ta interesa pa stop di huma sigaria.

Dia Internacional di Archivonan:

Di archivo riba papel pa uno digital

ORANJESTAD - Na 2008 Conseho Internacional di Archivonan (ICA) a institui 9 di juni como "Dia Internacional di Archivo" pa asina internacionalmente pone atencion riba nos archivonan, cu ta wordo considera patrimonio di mundo, patrimonio di humanidad.



Riba e fecha aki, UNESCO na aña 1948 a keda funda e conseho internacional aki, abrevia ICA.

Falta di prioridad pa protege patrimonio cultural-historico

Hopi lo pensa pakico un organisacion asina? Pakico un otro dia internacional, mirando cuanto tin caba? Sinembargo ta importante accentua, cu hopi biaha e imagen cu publico tin di archivonan ta troebel. Confundi hopi biaha pa loke nan ta mira na un biblioteca, archivonan ta wordo mira como un luga cu ta warda documento pa uzo interno so y cu ta dificil pa yega nan of ta di interes pa historiadonan so. Esaki ta un percepcion cu e publico tin di tanto e documento, archivo, y organisacionnan cu no ta mucho cla. Esaki na su turno tin un impacto tambe pa cu e recurso humano y financiero cu semper tin e tendencia di ta scars. Ora situacion financiero ta bon, tin otro asuntonan cu tin prioridad y ora situacion financiero ta malo, ta tende cu pa motibo di falta di fondonan otro prioridadnan ta mas importante. Esaki tambe ta haci cu na su turno ta dificil pa cumpli cu e operacion y metanan defini pa loke ta toca un archivo.

Kico ta archivo?

Pesey ta esencial pa recorda e comunidad (internacional) cu archivonan ta documentonan crea, ricibi y cuida como evidencia y informacion pa un organisacion of persona, den cumplimento cu obligacionnan legal of pa documenta transaccion di negoshi. Archivonan ta documentonan cu ta wordo preserva dor di nan creadornan, cu sucesornan of un institucion archivistico, pa motibo di su caracter y balor legal of pa nan nificacion historico permanente.

Pa e ultimo motibo aki tambe, archivonan ta constitui un di e mayor herencia cultural y fuente di informacion di un pais, un nacion. E herencia archivistico ta un testimonio valioso di e desaroyo economico, politico y social di humanidad. E diversidad di e fuente y formatonan di archivo ta considerabel. Pa garantisa e preservacion di e fuentenan aki ta rekeri tur tipo y formato di archivo. No ta posibel pa solamente enfoca riba 1 tipo di documentacion so, ya cu otro tipo y formanan di documentacion di informacion, como e totalidad di archivonan, tambe merece atencion.

Riba Dia Internacional di Archivonan, ta trata na conscientisa e publico en general riba e importancia di archivonan cu ta provee e fundeshi di su derecho y identidad. Tambe e dia aki ta intenciona pa conscientisa e actornan principal cu ta determina maneho y tuma decision cu e beneficio di un bon maneho di informacion y di archivo ta esencial pa un bon gobernacion y desaroyo di un pais.



Na mes momento mester convence tanto e publico, e sector priva y publico, riba e necesidad di preservacion di archivonan pa largo tempo y tambe pa esakinan ta accesibel pa nan. Finalmente e dia aki ta intencion pa promove y trece na conocemento di un publico mas grandi, e documentonan raro y extraordinario preserva den institucionnan archivistico, y tambe pa mehora e imagen di archivonan y haci nan mas visibel globalmente.

Archivo digital

E aña aki e enfoke di ICA ta pa con den siglo 21 e profesionalnan den e area aki, manera managernan di informacion y data, managernan di documentacion y archivistanan, por provee oportunidadnan pa un acercamento unda e ser humano ta central, pa asina garantisa un bon servicio na ciudadanonan, clientenan y socionan clave. E contraccion ta basa riba con archivonan den siglo 21 ta wordo diseña pa por cambia di papel pa digital.

Pa nos di ANA sigur esaki ta un di topiconan cu nos ta andando cune, esta e retonan di e era di informacion y di digitalisacion cu nos ta aden. Hopi ta papiando cu digitalisacion ta e direccion cu nos tin cu bay. Esaki mas bien ta un constatacion di loke ta sperando nos, ya cu manera ta wordo bisa, "futuro no ta warda". Mientras cu awor tin e movemento pa bay den direccion di E-government, esta gobierno electronico, pa archivistanan rond mundo e reto ta con pa garantisa cu e informacion ta keda uno confiabel, uno integro, ya cu e informacion ta e base di un confianza cu un comunidad mester tin, pa garantisa un sociedad democratico y transparente.

ANA ta spera cu den relaciona cu e Dia Internacional di Archivonan, e topico presenta aki, por ta un momento pa pensa un rato tambe, riba e retonan aki cu era moderno y tecnologico ta trece cune. Importante ta, cu si nos kier pa tecnologia funciona riba e tereno archivistico, ta necesario pa nos por tin un bon organisacion poni na su luga. Sino tur nos intentonan pa laga tecnologia yuda nos parcialmente lo ta por nada.

Na tur cu ta traha riba e tereno di archivo of documentacion, sea ta den forma di papel ainda, of hibrido of completamente digital, ANA ta desea bo tur clase di exito den e area di trabou aki.

Minister Marilyn Alcalá-Wallé di Corsou:

‘Mayornan cu mas entrada por contribui cu gasto di enseñansa’



ORANJESTAD – Minister di enseñansa, ciencia, cultura y deporte di Corsou, Marilyn Alcalá-Wallé, a laga sa cu e por a nota cu Acuril (Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries) ta un plataforma caminda tur esunnan envolvi pa locual ta trata biblioteca, por haci su actualisacion y tambe haya conocemento adicional. Pero tambe pa nan por duna nan contribucion na e comunidad aki.

Un tema cu e mandatario a referi na dje durante un entrevista cu Bon Dia Aruba, tin di haci cu tendencia den enseñansa publico, un cu ta gratis y otro cu mester paga. Un reto cu e mesun mandatario aki ta confronta den su pais.

Acuril un bon plataforma

Esaki tabata e prome biaha cu e mandatario Alcalá-Wallé ta asisti na un conferencia di Acuril. Alcalá-Wallé, kende tabata un huesped special den e evento aki, a laga sa cu e ta un ‘conferencia cu ta bale la pena, den sentido cu bo ta obtene basta informacion y hopi conocemento.’
El a menciona cu un aspecto general di e conferencia aki, unda biblioteca su funcion ta hopi esencial y importante, ta e parti di alfabetisacion. “No solamente alfabetisacion den su contexto tradicional. Pero tambe alfabetisacion den e mundo moderno,” segun e mandatario di Corsou. E ta agrega cu Acuril a brinda tur e calidad pa sali completamente renoba for di dje.

Enseñansa gratis y pago

Riba e parti di alfabetisacion, Bon Dia Aruba a puntra e mandatario cu tin un tendencia den enseñansa pa mantene gratis, y otro cu mester paga p’e. Actualmente e minister aki ta confronta un reto riba e tereno aki. El a relata cu Corsou tin experiencia riba enseñansa gratis y accesibel pa tur hende. Sinembargo, mirando cu nan fuente financiero ta limita, esey ta pone cu esunnan cu tin mas recurso financiero propio, nan ta beneficia mas tanto di e sistema gratis di enseñansa.

El a splica cu na Corsou tur hende tin igual acceso, y te hasta ta importante pa mantene pa tur hende tin igual acceso, riba sistema di enseñansa. Pero di otro banda, e ta haya importante pa un gobierno sostene esunnan cu tin menos fuente di entrada, y esunnan cu si tin mas entrada, por contribui un tiki mas tanto pa tur hende por haya mas forsa. Alcalá-Wallé ta nota cu na Corsou esaki ta algo cu a haci impacto grandi.

E mandatario a sigui splica cu, por ehempel, dos mayor cu ta traha y cu tin tur e fondonan pa nan cumpra tur e facilidadnan pa nan yiunan, aworaki ta haya tur cos gratis. “Nan por cumpra computer, nan por cumpra laptop y diferente cosnan extra pa e muchanan, pasobra tur cos ta gratis,” el a expresa.

Sinembargo, el a laga sa cu di otro banda bo ta haya un mayor cu por ehemplo ta soltera, y cu tin diferente yiu, y e no tin e forsa economico. Pero ya cu e fondo dedica pa enseñansa a wordo igualmente reparti, gobierno no por yuda uno mas cu otro. “Pues esunnan cu ta den un condicion di retraso, toch ta keda den un condicion di retraso. Pasobra e facilidadnan adicional cu e mester tin pa e por scala, bo ta wak ki akinan de facto, e ta keda toch un tiki atras,” el a declara na e matutino aki.

Pariba di Bushiribana...

Autoridadnan a descubri boto bandona

ORANJESTAD – Diadomingo mainta, un persona canando entre Bushiribana pa Natural Bridge a topa cu un boto na e boca cu tin pariba di Bushiribana. El a notifica autoridadnan di loke el a mira. E embarcacion, tipo piscado, ainda tabatin e motor pega na dje.

Di biaha un patruya policial a acudi na e sitio, y a confirma cu un boto a keda pega na canto, ainda cu e motor na dje pega. E agentenan policial no por a saca afo di unda e boto a bin, ni kico e tabata haci; pero ta sospecha cu ta trata di otro caso di traficacion di persona for di pais bisiña Venezuela. Den e caso ey, no ta conoci cuanto hende lo a drenta, ni kico otro tabatin abordo di e boto.

Aki ta mustra cu e observacion di radar tabata pober den oranan di marduga. Esaki no ta e prome embarcacion cu ta drenta asina; tin mas a drenta den siman y simannan atras, sin cu autoridad, e.o Kustwacht, y polisnan di costa ta haya sa.

Autoridadnan a tuma e boto den beslag pa despues e keda destrui.





